



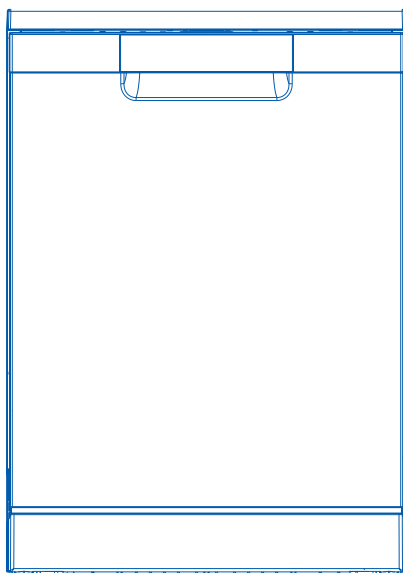
ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА

Руководство по эксплуатации

Модель

HDWE15-58WE2RU

HDWE15-58CS2RU



Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед использованием устройства. Сохраните его для дальнейшего использования.

Благодарим Вас за покупку бытовой техники Haier

Перед использованием внимательно прочтите настоящее руководство. Инструкции содержат важную информацию, которая поможет вам максимально эффективно использовать прибор и гарантировать безопасную и правильную установку, использование и обслуживание.

Храните данное руководство в удобном месте, чтобы вы всегда могли обратиться к нему для безопасного и правильного использования устройства. При продаже устройства, передаче устройства другому пользователю, или если вы оставите его, переезжая на новое место, просьба обязательно передать вместе с ним и это руководство, чтобы новый владелец мог ознакомиться с правилами эксплуатации и техникой безопасности.



Не выбрасывайте устройства, помеченные этим символом, вместе с бытовыми отходами. Направьте устройство в местный пункт утилизации или обратитесь в муниципальное управление.



Правила техники безопасности	1
Инструкции по установке	4
Описание изделия	14
Обзор программ	15
Система смягчения воды	17
Использование ополаскивателя	19
Что можно/нельзя загружать в посудомоечную машину	20
Загрузка посуды	21
Добавление моющего средства	23
Перед первым использованием	24
Повседневное использование	25
Уход и очистка	27
Поиск и устранение неисправностей	31
Рекомендуемая загрузка	35
Технические данные	36
Обслуживание клиентов	38
Гарантийные условия	39

Ваша посудомоечная машина была разработана со всем вниманием к обеспечению безопасного мытья посуды. При использовании посудомоечной машины помните о следующих правилах техники безопасности.

⚠ ОСТОРОЖНО! Опасность поражения электрическим током

Перед установкой посудомоечной машины извлеките предохранитель или разомкните автоматический выключатель в электросети вашего дома. Это устройство должно быть заземлено. В случае неисправности или поломки заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая току путь наименьшего сопротивления. Этот прибор снабжен шнуром с заземляющим проводом оборудования и заземляющей вилкой. Вилку следует подключать к розетке, которая установлена и заземлена в соответствии со всеми региональными правилами и нормативами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправильное подключение заземляющего провода может привести к поражению электрическим током. Правильность заземления прибора можно проверить, обратившись к профессиональному электрику или представителю сервисной службы.

Не вносите изменения в вилку питания, прилагаемую к прибору — если она не подходит к розетке, обратитесь к профессиональному электрику для установки подходящей розетки. Не используйте удлинитель, переходник или коробку для подключения с несколькими розетками. Несоблюдение этой рекомендации может привести к поражению электрическим током или смертельному исходу.

⚠ ОСТОРОЖНО! Опасность порезов

Соблюдайте осторожность: края машины острые.

Несоблюдение мер предосторожности может привести к травме или порезу.

⚠ ОСТОРОЖНО! При использовании посудомоечной машины соблюдайте основные меры предосторожности, в том числе:

- Перед использованием посудомоечной машины прочтите все инструкции.
- Соблюдайте указания, содержащиеся в данном руководстве, чтобы свести к минимуму риск возгорания или взрыва, или предотвратить материальный ущерб, травмы или гибель людей.
- Используйте посудомоечную машину только по назначению, как описано в данном руководстве пользователя.

Правила техники безопасности

- Это устройство предназначено для использования в бытовых или схожих с ними условиях:
 - жилые дома за городом;
 - постояльцами гостиниц, moteлей и других жилых помещений;
 - домашние гостиницы типа «ночлег и завтрак».
- Применяйте только моющие средства или ополаскиватель, рекомендованные для использования в бытовой посудомоечной машине, и храните их в недоступном для детей месте.
- Каждый раз после завершения программы мойки проверяйте дозатор моющего средства: он должен быть пустым.
- Загружая посуду для мытья, размещайте острые предметы так, чтобы они не повредили посудомоечную машину. Ножи и прочие принадлежности с острыми режущими кромками следует загружать в корзину режущими кромками вниз или размещать в горизонтальном положении.
- Не прикасайтесь к фильтрующей пластине (металлическому диску в основании посудомоечной машины) во время или сразу после использования, так как она может быть горячей.
- Не вносите самовольные изменения в элементы управления.
- Не садитесь и не вставайте на дверцу или корзину для посуды посудомоечной машины.
- Не опирайтесь на регулируемые полки, особенно весом всего тела.
- Чтобы избежать травм, не позволяйте детям играть в посудомоечной машине или на ней.
- При определенных условиях в системе водонагревателя, который не использовался в течение двух или более недель, может образовываться газообразный водород. Газообразный водород взрывоопасен. Поэтому в таком случае перед использованием посудомоечной машины откройте все краны горячей воды и дайте воде стечь из них в течение нескольких минут. Это высвободит скопившийся газообразный водород. Поскольку газ легко воспламеняется, в это время нельзя курить и разжигать открытый огонь.
- При утилизации старой посудомоечной машины с нее нужно снять дверцу.
- Некоторые средства для посудомоечных машин являются сильными щелочами. Они могут быть чрезвычайно опасны при проглатывании. Не допускайте их контакта с кожей и глазами и не подпускайте детей к посудомоечной машине с открытой дверцей. После завершения цикла мойки необходимо убедиться, что емкость для моющего средства пуста.
- Данные бытовые посудомоечные машины не предназначены для использования на предприятиях общественного питания.

Инструкции по технике безопасности при техническом обслуживании

- Перед очисткой или техобслуживанием отключите посудомоечную машину от сети.
- При отключении устройства нужно тянуть за вилку, а не за шнур питания или место соединения шнура, чтобы избежать их повреждения.

- Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо части посудомоечной машины, не пытайтесь самостоятельно выполнить какое-либо обслуживание, если это не рекомендовано в данном руководстве.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Следите за тем, чтобы пол вокруг посудомоечной машины был чистым и сухим, чтобы не поскользнуться.
- Не допускайте скопления горючих материалов, таких как пух, бумага, ветошь и химикаты, вокруг/под посудомоечной машиной.

Инструкции по технике безопасности при эксплуатации

- Если посудомоечная машина работает, открывайте дверцу очень осторожно, иначе на вас могут попасть брызги горячей воды. Не открывайте дверцу полностью до тех пор, пока разбрызгиватели не перестанут вращаться.
- Не оставляйте дверцу открытой, так как в таком виде о нее можно споткнуться.
- Вода внутри посудомоечной машины непригодна для питья.
- Посудомоечная машина должна использоваться с установленными плоским фильтром, сливным фильтром и разбрызгивателями воды. Чтобы точно определить эти детали, см. рисунки в разделе «Уход и очистка» данного руководства.
- Не используйте посудомоечную машину, если она повреждена, неисправна, частично разобрана или имеет отсутствующие или сломанные детали, например, поврежденный шнур питания или вилку.
- Бытовая техника не предназначена для детских игр. Детям до 8 лет разрешается находиться около данного электроприбора только под присмотром взрослых. Эта машина может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если они делают это под надзором или были проинструктированы в отношении безопасного использования машины и понимают возможные опасности.
- Дети не должны выполнять чистку и техническое обслуживание устройства без присмотра.
- Не позволяйте детям играть внутри, на или с посудомоечной машиной или любым другим утилизированным прибором.
- При использовании средства для чистки посудомоечной машины, мы настоятельно рекомендуем сразу же запустить программу мойки с моющим средством, чтобы не повредить машину.
- Посудомоечная машина предназначена для мытья обычной домашней посуды. Предметы, загрязненные бензином, краской, стальным или железным мусором, агрессивными, кислотными или щелочными химикатами, нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Если посудомоечная машина не используется в течение длительного времени, отключите подачу в нее воды и электричества.

Инструкции по установке

■ Детали в комплекте



Держатель сливного
шланга (1)



Впускной
шланг (1)



Воронка
для соли (1)



Руководство по
эксплуатации (1)



Информация по добавлению моющих
средств и ополаскивателя для посуды (1)



Наклейка
энергопотребления(1)

■ Перед установкой

Распаковка и перемещение

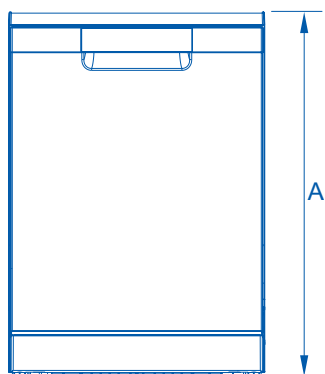
- Проверьте упаковку и посудомоечную машину на наличие повреждений при транспортировке. Если посудомоечная машина каким-либо образом повреждена, не устанавливайте ее. Обратитесь к дилеру, у которого была приобретена посудомоечная машина.
- Утилизация упаковки: часть упаковки пригодна для вторичной переработки. Проверьте символы и маркировку, по возможности, отправьте на переработку.
- Никогда не поднимайте посудомоечную машину за ручку дверцы или за верхнюю панель. Не допускайте их сдавливания, перегибов, заломов или порезов.
- При установке посудомоечной машины убедитесь, что сливной шланг не сдавлен и не перекручен.

Подключения к коммунальным сетям

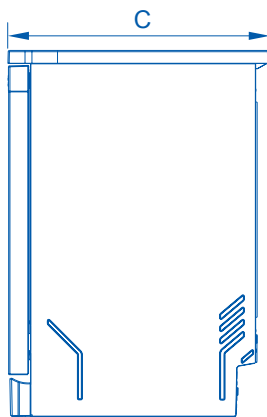
- Убедитесь, что шнур питания достаточно длинный и достает до розетки. Если нет, то его должен заменить авторизованный компанией Naier специалист. Для подключения посудомоечной машины к источнику питания не следует использовать удлинители или коробки с несколькими розетками.
- Убедитесь, что шланги достаточно длинные и достают до точек подключения. Если шланг необходимо удлинить, убедитесь, что новый шланг такого же качества и диаметра, как и уже установленный.
- Посудомоечную машину не следует подключать к системе водоснабжения, где температура превышает 25 °C.
- Посудомоечную машину нельзя подключать к системе горячего водоснабжения с высоким давлением, так как это может привести к повреждению системы.

1 Габариты изделия

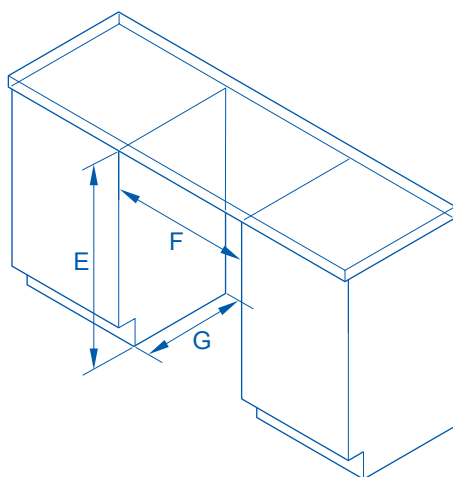
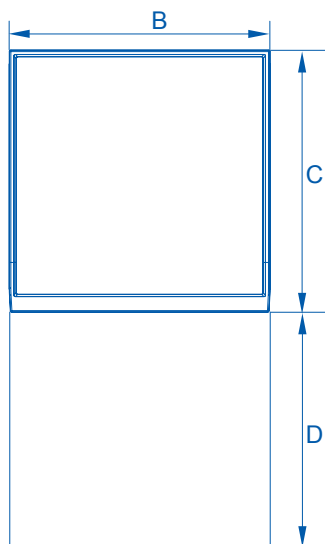
ВИД СПЕРЕДИ



ВИД СБОКУ



ВИД СВЕРХУ



Инструкции по установке

ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ ИЗДЕЛИЯ		ММ
А	Общая высота изделия	
	с установленной верхней панелью	850 – 870**
	со снятой верхней панелью*	820 – 840**
В	Общая ширина изделия	598
С	Общая глубина изделия	600
Д	Глубина открытой дверцы (измеряется от передней части предохранительной пластины)	620

ГАБАРИТЫ КОРПУСА		ММ
Е	Внутренняя высота ниши	
	с установленной верхней панелью	855 – 875**
	со снятой верхней панелью*	825 – 845**
F	Минимальная внутренняя ширина ниши	600
G	Минимальная внутренняя глубина ниши	602

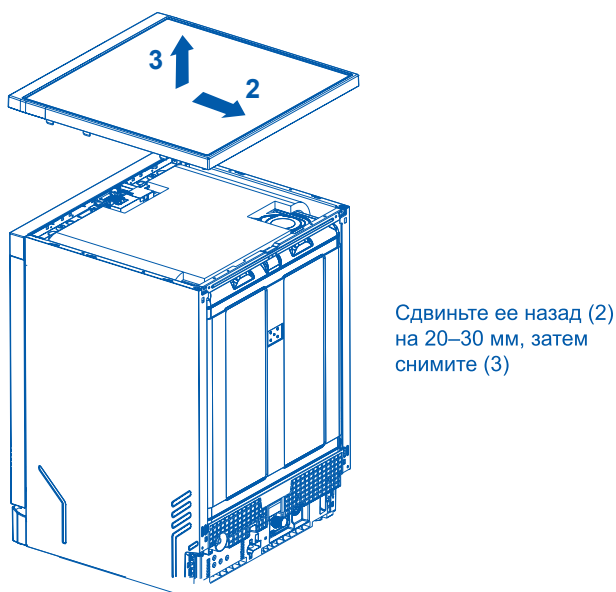
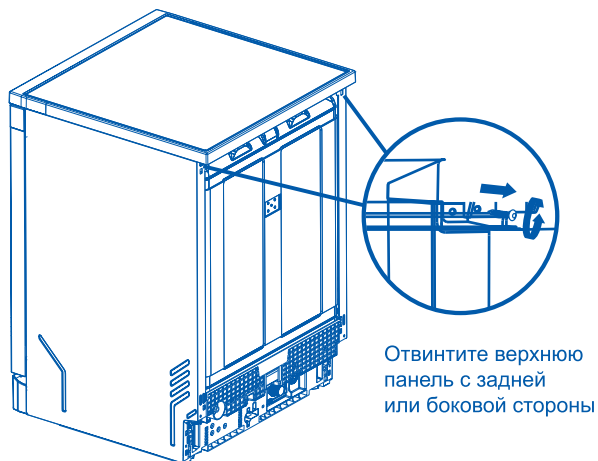
* Верхнюю панель можно снять в зависимости от высоты ниши. См. приведенные напротив указания.

** В зависимости от регулировки высоты ножек.

2 Снятие верхней панели

Подготовка изделия и шкафа

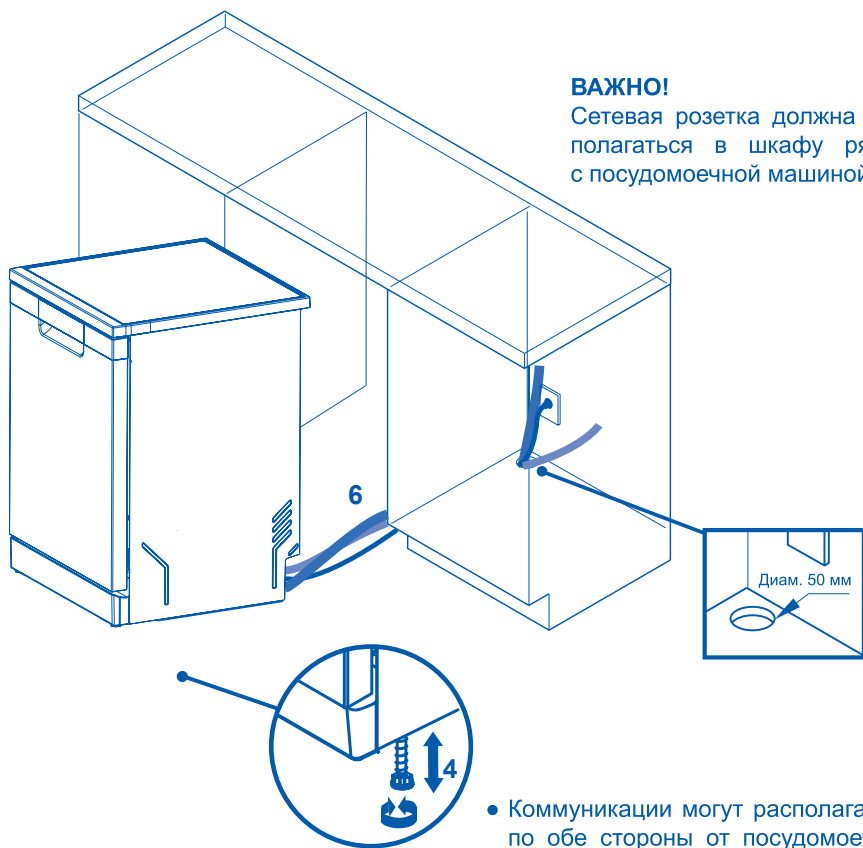
Верхнюю панель можно снять в зависимости от высоты ниши. См. приведенные ниже рисунки.



Инструкции по установке

ВАЖНО!

Во избежание повреждения мебели паром убедитесь, что все деревянные части вокруг посудомоечной машины покрыты масляной краской или влагостойким полиуретаном.



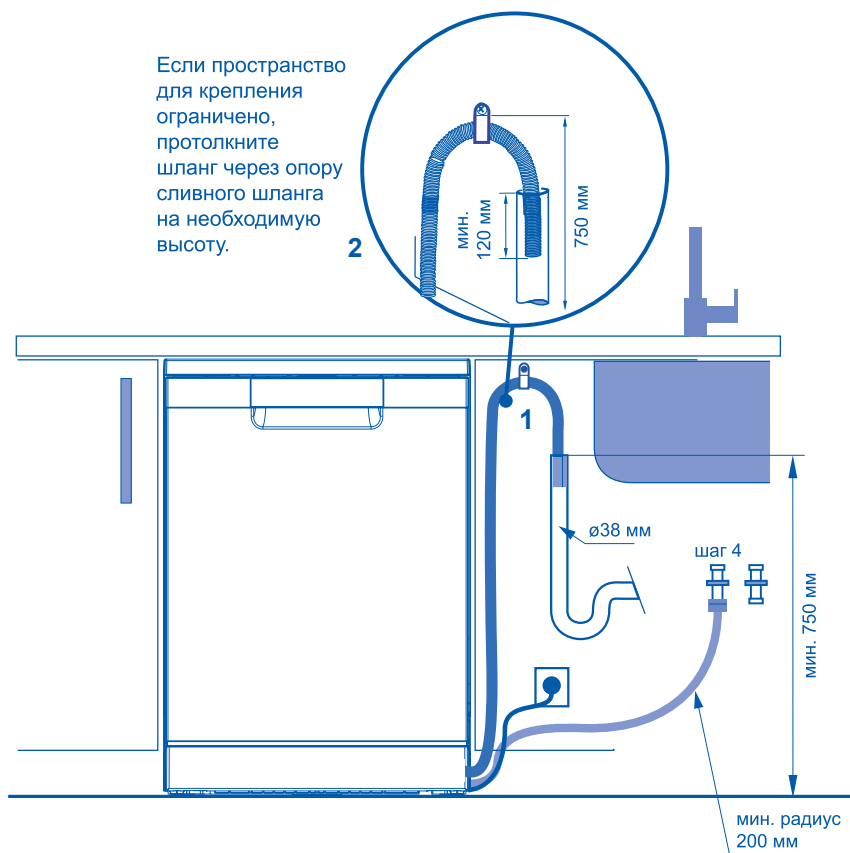
ВАЖНО!

Сетевая розетка должна располагаться в шкафу рядом с посудомоечной машиной.

- Коммуникации могут располагаться по обе стороны от посудомоечной машины.
- Убедитесь, что диаметр любого сервисного отверстия не менее 50 мм.

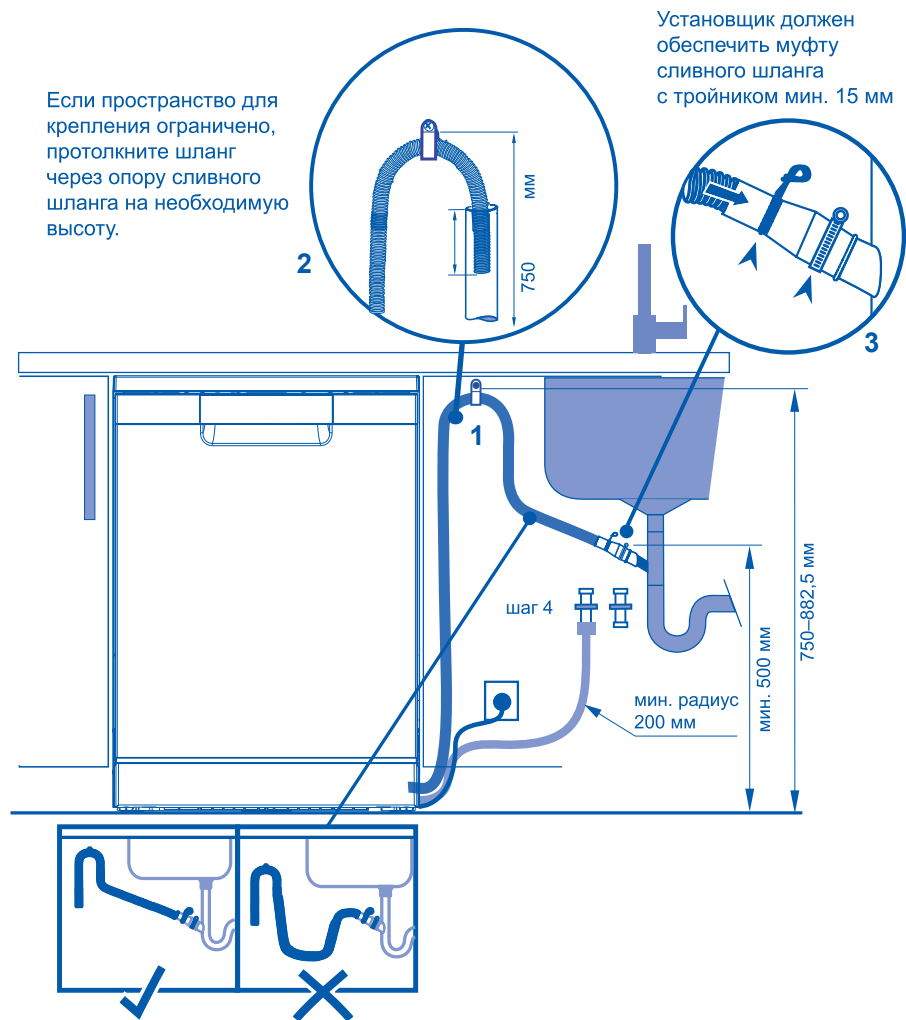
3 Варианты подключения к водопроводу и сливу Выберите наиболее подходящий

Посудомоечная машина и стояк Ø38 мм



Инструкции по установке

Подключение посудомоечной машины с помощью соединителя сливного шланга к сифону раковины/тройнику для слива

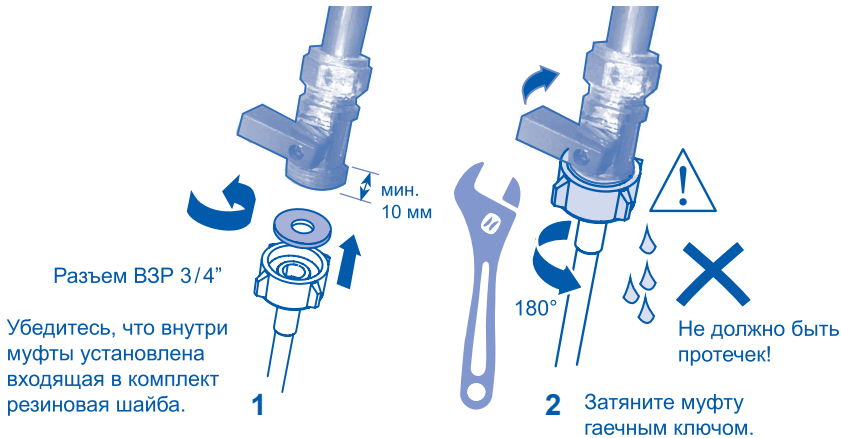


Убедитесь, что сливной шланг проложен прямо к соединителю. При необходимости удалите излишки дренажного шланга. Не укорачивайте наливной шланг.

ВАЖНО!

Не подключайте сливные шланги к измельчителю пищевых отходов, так как это может привести к засорению шлангов.

4 Подсоедините наливной шланг к холодной воде



Подключение к водопроводу

ВАЖНО!

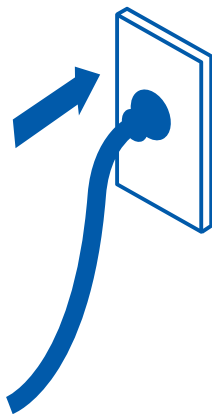
- Посудомоечную машину следует подключать к водопроводу новым заливным шлангом, входящим в комплект поставки. Старые шланги использовать нельзя.
- Не укорачивайте наливной шланг

1. Обратите внимание на требования к водопроводу.
 - В месте подключения воды посудомоечная машина оснащена одним клапаном.
 - Мы рекомендуем подключать к холодной воде для лучшей производительности и энергоэффективности.
 - Температура поступающей воды не должна превышать 25 °C.
2. Обратите внимание на допустимые предельные значения давления воды.
 - Самое низкое: 0,3 бар = 3 Н/см² = 30 кПа
 - Если давление ниже 1 бара, обратитесь к профессиональному сантехнику.
 - Самое высокое: 10 бар = 100 Н/см² = 1 МПа
 - Если давление превышает 10 бар, необходимо установить редукционный клапан.Обратитесь к профессиональному сантехнику.
3. Подсоедините заливной шланг к водопроводному крану с помощью ВЗР-соединения 3/4". Убедитесь, что заливной шланг не перекручен (это может снизить поток воды). Для изгиба на 90° требуется минимальная высота 200 мм для изгиба без перегиба.
 - Убедитесь, что поступающая вода чистая. Если водопроводные трубы долгое время не использовались, дайте застоявшейся в них воде стечь, убедитесь, что вода чистая. В противном случае скопившаяся в трубах грязь может привести к засорению заливного шланга и повреждению посудомоечной машины.

Инструкции по установке

- При необходимости используйте фильтр для очистки поступающей из водопровода воды. Фильтр можно приобрести в авторизованном сервисном центре или в центре обслуживания клиентов.
4. После соприкосновения с уплотнением затяните шланговую муфту еще на пол-оборота.
 5. Убедитесь, что соединение не протекает.

5 Подключите устройство



Электрическое соединение

- Во время установки посудомоечная машина не должна быть подключена к электросети. Убедитесь, что электропроводка в доме надлежаще заземлена.
- Проверьте табличку с техническими данными (находится на внутренней дверце посудомоечной машины с левой стороны, изготовлена из нержавеющей стали) и убедитесь, что значения напряжения и частоты тока в вашей сети соответствуют значениям на табличке.
- Вставьте вилку в розетку, оснащенную заземлением и разъединителем.

ВАЖНО!

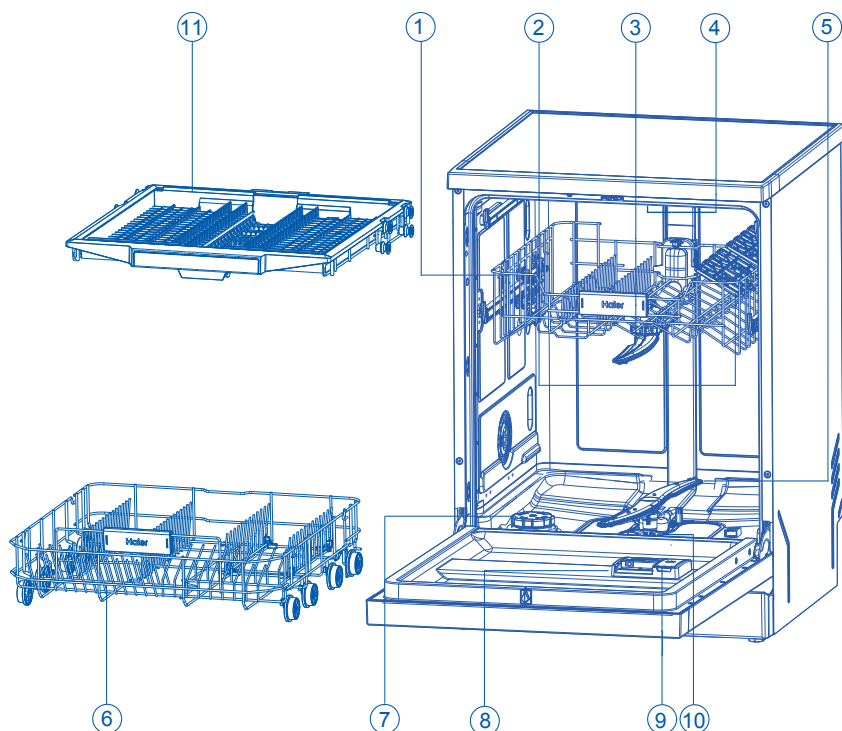
- Заземление любого бытового прибора — это требование безопасности, предусмотренное нормативами.
- Если длина шнура питания недостаточна для подключения посудомоечной машины к розетке или если вилка не подходит к розетке, следует заменить весь шнур питания. Это должен выполнять только авторизованный специалист Haier. Не переделывайте и не подрезайте вилку самостоятельно. Не используйте переходник, удлинитель или коробку с несколькими розетками для подключения посудомоечной машины к сети, так как это может вызвать перегрев и возгорание.

- Розетка, к которой подключена посудомоечная машина, должна находиться в легкодоступном месте (например, в соседнем шкафу) даже после установки машины. Это необходимо для того, чтобы посудомоечную машину можно было отключить от сети для проведения очистки и техобслуживания.

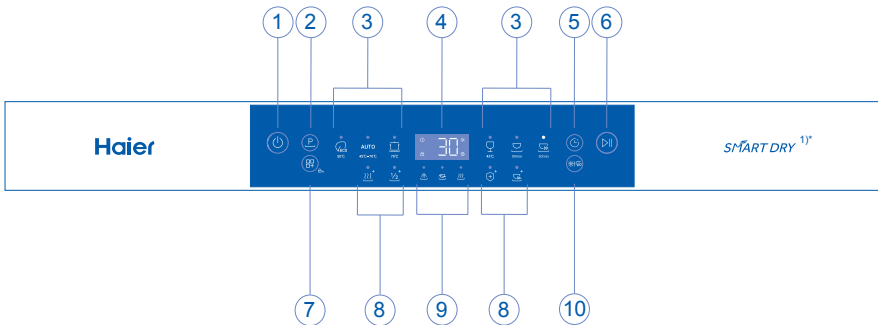
■ Проверки по окончании установки

Выполняются установщиком.

- Убедитесь, что все детали установлены.
- Убедитесь, что все панели и их части надежно закреплены и что все электрические подключения сделаны в соответствии с местными электротехническими правилами.
- Убедитесь, что посудомоечная машина стоит ровно. При необходимости слегка подкрутите регулировочные ножки. Чтобы обеспечить оптимальную работу, наклон посудомоечной машины не должен превышать 1°. Проверяется спиртовым уровнем.
- Убедитесь, что на впускном шланге для подачи воды установлена резиновая шайба, входящая в комплект поставки, и что она затянута еще на пол-оборота после контакта с уплотнителем.
- Убедитесь, что все отверстия или пробки в сливном патрубке открыты, а сливное соединение готово.
- Муфта сливного шланга не должна держать вес лишней длины шланга. Сливной шланг должен быть полностью вытянут без провисания. Лишнюю длину сливного шланга следует свернуть в петлю и уложить сбоку от посудомоечной машины.
- При подсоединении сливного шланга к сифону раковины эта петля должна находиться минимум на 150 мм выше, чем муфта сливного шланга.
- Убедитесь, что из посудомоечной машины извлечена вся упаковка или лента, которыми крепятся полки.
- Убедитесь, что дверца открывается и закрывается свободно, не задевая соседние шкафы.
- Убедитесь, что электрическая розетка легкодоступна и находится в соседнем шкафу.
- Проверьте работу посудомоечной машины:
Если на экране появляется код неисправности, см. раздел «Коды неисправностей» данного руководства.



- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Верхняя корзина | 7. Контейнер для соли |
| 2. Подставка для чашек | 8. Дозатор моющего средства |
| 3. Средний разбрызгиватель | 9. Дозатор ополаскивателя |
| 4. Верхний разбрызгиватель | 10. Фильтры |
| 5. Нижний разбрызгиватель | 11. Третья корзина |
| 6. Нижняя корзина | |



- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ | 7. Кнопка выбора дополнительной функции |
| 2. Кнопки выбора программы | 8. Световой индикатор выполнения программы |
| 3. Индикаторы программ | 9. Индикаторы состояния |
| 4. Информационный дисплей | 10. Кнопка сброса при недостаточном количестве соли и ополаскивателя |
| 5. Кнопка отложенного запуска | |
| 6. Кнопка ПУСК/ПАУЗА | |

1)* Автоматическое открывание дверцы

На последнем этапе процесса мойки, после горячего ополаскивания, дверца машины автоматически открывается на 9-12,5 см. Это значительно улучшает качество сушки без дополнительного расхода электроэнергии.

■ Информационный дисплей

Во время любых ваших действий на дисплее мигает соответствующая информация, например:

- ▶ Время цикла программы
- ▶ Время задержки запуска программы
- ▶ Коды ошибок и сервисная информация

После начала работы отображается без мигания:

- ▶ Время в часах, оставшееся до отложенного запуска программы, например 23h
 - ▶ Время в минутах, оставшееся до завершения цикла программы, например 238
- Во время работы информация может меняться, в зависимости от условий работы и загрузки

Обзор программ

Программы		Тип остатков пищи	Тип загрузки
P1	Энергосберегающий режим (ECO) 50°C 238 мин	Среднее загрязнение: супы, яйца, соусы, картофель, паста, рис, жареная или обжаренная пища	Стандартный режим: столовые приборы, стеклянная посуда
P2	Автоматический режим 45-70°C 92 мин ^{1)*}	От легкого до сильного загрязнения: запеканки, соусы, картофель, паста, рис, жареная или обжаренная пища	Стандартный режим: столовые приборы, кастрюли и сковородки
P3	Сильное загрязнение 70°C 128 мин	Сильное загрязнение: запеканки, соусы, паста, картофель, рис, жареная или обжаренная пища	Стандартный режим: столовые приборы, кастрюли и сковородки
P4	Стекло 45°C 87 мин ^{2)*}	Небольшое загрязнение: кофе, пирожные, молоко, холодные напитки, салаты, сосиски	Деликатный режим: стеклянная посуда, столовая посуда, столовые приборы
P5	Ежедневный режим 59 мин	Смешанное загрязнение: кофе, пирожные, молоко, холодные напитки, салаты, сосиски	Стандартный режим: столовая посуда, столовые приборы, стеклянная посуда
P6	Быстрая 30 мин	Загрязнения Bone China: запеканки, соусы, картофель, паста, рис	Стандартный режим: столовые приборы, кастрюли и сковороды

1)* Машина самостоятельно определяет тип загрязнения и количество посуды в корзинах. Она автоматически регулирует температуру и количество воды, потребление энергии и продолжительность программы.

2)* С этой программой можно выполнить мойку посуды со свежими загрязнениями. Она обеспечивает хорошие результаты мойки за короткое время.

Таблица совместимости программ и дополнительных функций

	+Доп. сушка	+Половинная загрузка	+Гигиена	+Экспресс
Энергосберегающий режим (ECO)	✗	✗	✗	✗
Автоматический режим	✓	✗	✗	✗
Сильное загрязнение	✓	✓	✓	✓
Стекло	✓	✓	✗	✓
Ежедневный режим	✓	✓	✗	✗
Быстрая 30 мин	✓	✗	✗	✗

Нажмите , чтобы выбрать программу, нажмите , чтобы выбрать нужную дополнительную функцию, а затем , чтобы запустить программу.

ВАЖНО!

Основной программе может соответствовать только одна дополнительная программа.

Для обеспечения хороших результатов мытья, в посудомоечной машине должна быть мягкая вода. Жесткая вода может отрицательно сказаться на работе посудомоечной машины. Стеклоянная посуда, которую моют в жесткой воде, со временем теряет прозрачность, а на непрозрачной появляются пятна или белый налет. Использование очень жесткой воды может со временем привести к выходу из строя деталей посудомоечной машины. Соль может улучшить ситуацию.

Регулировка системы смягчения воды

Количество добавляемой соли можно установить на уровнях Н- и Н1 - Н8 в зависимости от жесткости воды.

1. Узнайте, какова жесткость вашей водопроводной воды. В этом вам поможет местная компания водоснабжения.
2. Значения регулировки см. в таблице жесткости воды ниже.

Определите жесткость местной воды

Жесткость воды				Регулировка системы смягчения воды
Немецкие градусы (°dH)	Французские градусы (°fH)	Ммоль/л	Градуировка жесткости воды по Кларку	Электронная
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	Н8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	Н7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	Н6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	Н5 ¹⁾
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	Н4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	Н3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	Н2
0-6	0-11	0-1,1	0-7	Н1 ²⁾
-	-	-	-	Н- ³⁾

* Примечание

- 1) Заводская настройка по умолчанию для порошкового моющего средства.
- 2) Рекомендуемая настройка для комбинированных таблеток моющего средства.
- 3) Индикатор соли не горит.

Система смягчения воды

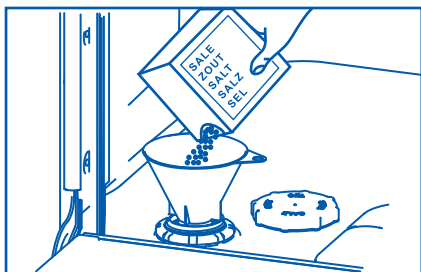
Использование специальной соли

Как только на панели управления загорится индикатор низкого содержания соли, необходимо досыпать соль. Заправка специальной солью всегда производится непосредственно перед включением прибора. Это обеспечивает немедленное вымывание избыточного количества раствора специальной соли и предотвращает появление коррозии в промывочной емкости.

Добавьте соль следующим образом:

⚠ ОСТОРОЖНО!

Используйте только соль для посудомоечной машины. Другие виды соли могут повредить машину! Любая рассыпанная соль приводит к образованию коррозии. Запускайте программу после каждой заправки.



1. Чтобы открыть емкость для соли, поверните крышку по часовой стрелке.
2. Залейте в емкость для соли 1 литр воды (нужно только в первый раз).
3. Наполните емкость специальной солью (вода вытечет через край).
4. Вытрите вытекшую воду и соль вокруг отверстия.
5. Чтобы закрыть емкость для соли, поверните крышку против часовой стрелки.
6. Нажмите и удерживайте кнопку  3 сек. после каждого пополнения, чтобы перезапустить индикатор ополаскивателя.

Использование ополаскивателя

Для наилучших результатов сушки мы настоятельно рекомендуем регулярно использовать жидкие ополаскиватели. Они придадут стеклу и фарфоровой посуде сверкание и уберут разводы. Кроме того, они предотвращают потускнение металла.

Когда доливать ополаскиватель в дозатор

Когда уровень ополаскивателя становится низким, на цифровом дисплее появится движущееся сообщение ДОБАВИТЬ ОПОЛАСКИВАТЕЛЬ, чтобы напомнить вам о необходимости пополнить дозатор.



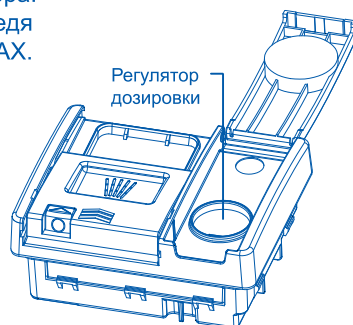
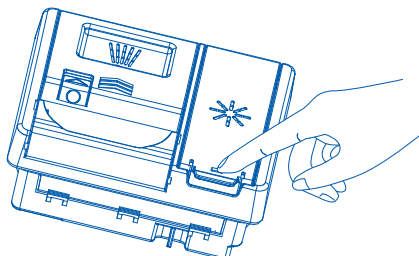
Регулировка подачи ополаскивателя

Стандартный, установленный на заводе уровень дозирования d5, но вам возможно придется его настроить в соответствии с состоянием воды.

- Если в конце мойки образуется сильная пена, уменьшите дозировку.
- Если вы живете в регионе с жесткой водой или если посуда после высыхания покрывается полосами, увеличьте дозировку.
- Чтобы отрегулировать подачу ополаскивателя:
- Если вы используете комбинированные таблетки с ополаскивателем, мы рекомендуем совсем отключить подачу ополаскивателя (d-).

Как доливать ополаскиватель в дозатор

1. Потяните за кнопку, чтобы открыть крышку дозатора.
2. Залейте ополаскиватель в круглое отверстие, следя за тем, чтобы его уровень не превысил отметку MAX.



ВАЖНО!

Следите за тем, чтобы ополаскиватель не пролился в посудомоечную машину. Во избежание чрезмерного пенообразования пролитое средство необходимо удалить. Несоблюдение этого требования может привести к обращению в сервисный центр, на что гарантия не распространяется.

3. Закройте крышку, убедившись, что она защелкнулась.
4. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 сек. после каждого наполнения, чтобы перезапустить индикатор ополаскивателя.

Что можно/нельзя загружать в посудомоечную машину

ВАЖНО!

Никогда не кладите в посудомоечную машину сильно впитывающие материалы, такие как губки и полотенца. Не кладите в посудомоечную машину посуду или столовые приборы, загрязненные табачным пеплом, воском, смазочным материалом или краской.

Столовые приборы и столовое серебро

Все столовые приборы и столовое серебро следует мыть сразу после использования, так как при долгом контакте с некоторыми продуктами они могут потускнеть. Серебряные изделия не должны соприкасаться с нержавеющей сталью, например, другими столовыми приборами. Это может вызвать появление пятен. Серебряные столовые приборы нужно извлечь из посудомоечной машины и высушить вручную сразу после завершения программы.

Алюминий

Алюминий тускнеет при использовании моющего средства для посудомоечной машины. Степень потускнения зависит от качества изделия.

Другие металлы

Изделия из железа и чугуна могут покрываться ржавчиной и пачкать ею другие предметы. Изделия из меди, олова и латуни имеют свойство покрываться пятнами. Мойте такую посуду вручную.

Деревянная посуда

Деревянная посуда обычно чувствительна к теплу и воде. Регулярное мытье в посудомоечной машине может со временем привести к порче таких изделий. Если сомневаетесь, лучше мыть их вручную.

Стеклопосуда

Большую часть повседневной стеклянной посуды можно мыть в посудомоечной машине. Хрустальная, очень тонкая и старинная стеклянная посуда может потраться, то есть стать непрозрачной. Лучше мыть такие изделия вручную.

Пластик

Некоторые виды пластика могут изменить форму или цвет под воздействием горячей воды. Руководствуйтесь инструкциями производителя пластмассовой посуды. При загрузке в посудомоечную машину пластмассовую посуду следует утяжелять, чтобы она не переворачивалась, не наполнялась водой и не выпадала из корзины во время мойки.

Декоративные предметы

Большинство современных фарфоровых изделий можно мыть в посудомоечной машине. Антикварная посуда, посуда с рисунком, нанесенным на глазурь, с золотыми кантами или расписанный вручную фарфор, могут быть более чувствительны к машинной мойке. Если сомневаетесь, лучше мыть их вручную.

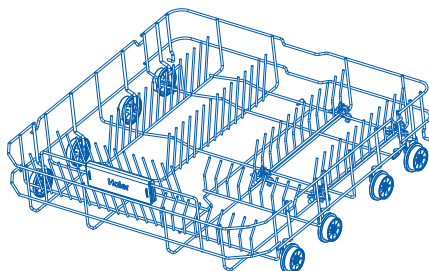
Клеевые изделия

Некоторые клеи размягчаются или растворяются при машинной мойке. Если сомневаетесь, лучше мыть их вручную.

Если посуда или стойка для посуды покрыты нагаром, липкой субстанцией и другими трудноудаляемыми загрязнениями, рекомендуется на некоторое время замочить их передмойкой в машине, иначе их будет трудно отмыть. Перед тем, как загружать посуду в посудомоечную машину, удалите с нее все крупные остатки пищи. Предварительно ополаскивать посуду под проточной водой не обязательно.

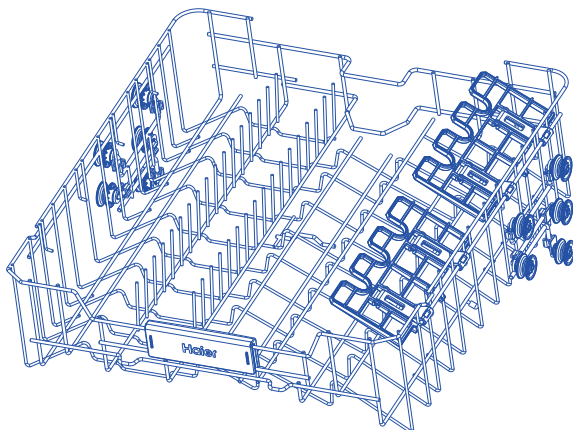
Нижняя корзина

- Поместите сюда самые крупные предметы: кастрюли, сковороды, крышки, сервировочную посуду и миски.
- Сложите зубцы, чтобы поставить кастрюли и сковороды на дно.
- Следите за тем, чтобы предметы посуды не препятствовали вращению разбрызгивателя, расположенного сверху.
- Если вам нужно больше места для высокой посуды, вы можете поднять верхнюю корзину. Смотрите инструкции на предыдущих страницах.



Верхняя корзина

- Верхняя корзина предназначена для таких предметов, как стаканы, чашки, блюда, тарелки, небольшие мисочки и неглубокие сковороды.
- Верхнюю корзину можно отрегулировать для размещения более крупных предметов. Можно отрегулировать высоту верхней корзины, чтобы в нижней корзине было больше места для высоких предметов.



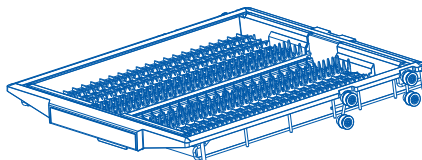
Загрузка посуды

- Верхнюю корзину можно отрегулировать для размещения более крупных предметов. Поместите мелкие предметы на складной подстаканник.
- Не рекомендуется использовать складной подстаканник, когда он поднят вверх.

Третья корзина

Используйте лоток, чтобы закрепить столовые приборы на время мойки. Вставьте столовые приборы в выемки, чтобы зафиксировать их. Крупные предметы поместите в центр лотка.

Сдвиньте боковые секции к середине, чтобы создать дополнительное пространство для расположенных под ними предметов.



⚠ ОСТОРОЖНО!

Ножи и прочие принадлежности с острыми режущими кромками следует загружать в корзину режущими кромками вниз или размещать в горизонтальном положении.

ВАЖНО!

- Используйте только моющие средства, рекомендованные для автоматических посудомоечных машин.
- Моющие средства для посудомоечных машин являются сильными щелочами. Они могут быть чрезвычайно опасны при проглатывании. Не допускайте их контакта с кожей и глазами и не подпускайте детей и людей с ограниченными возможностями к посудомоечной машине с открытой дверцей. Каждый раз после завершения программы мойки проверяйте дозатор моющего средства – он должен быть пустым.
- Никогда не разбрызгивайте и не лейте моющее средство прямо на посуду в посудомоечной машине. Таблетки и жидкие моющие средства не должны находиться в прямом контакте с посудой или столовыми приборами.
- Не используйте жидкости для мытья рук, мыло, стиральные или дезинфицирующие средства, так как они могут повредить посудомоечную машину.

Заполнение дозатора моющих средств

1. Нажмите кнопку справа от дозатора.

ВАЖНО!

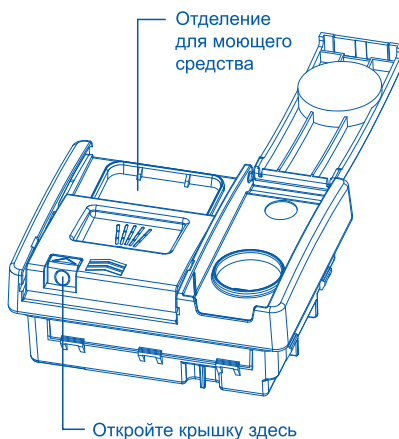
Подходите к дозатору с правой стороны, чтобы крышка не отщелкнулась вам в руку.

2. Залейте моющее средство в соответствующие отсеки. Отметки «15» и «25» в основном отделении для моющих средств соответствуют граммам порошкообразного моющего средства.

ВАЖНО!

Таблетки кладут только в основной отсек (самый большой).

3. Уберите (протрите) излишки моющего средства с краев дозатора.
4. Закройте крышку и нажмите до щелчка. Моющее средство будет подаваться в посудомоечную машину автоматически во время программы мойки.



Как изменить пользовательские настройки

1. Режим пользовательских настроек

Во время выбора программ нажмите и удерживайте кнопку  около 5 секунд, чтобы войти в пользовательские настройки. Настройки предпочтений пользователя включают настройку смягчителя воды, звукового сигнала, ополаскивателя и автоматического открытия дверцы.

2. Настройка дозатора ополаскивателя

После входа в пользовательские настройки на экране отобразится dx. В этот момент можно настроить подачу ополаскивателя: по умолчанию используется уровень d5, а также можно установить уровень в диапазоне от d- до d6.

-- Чтобы изменить уровень, нажимайте  несколько раз, пока не появится нужный уровень.

-- Чтобы сохранить настройку уровня, нажмите . Значение сохранится, и система перейдет к настройке жесткости воды; или нажмите и удерживайте кнопку  в течение 1 секунды, чтобы выключить машину.

* d- означает, что ополаскиватель добавлять не нужно. Если установлено значение d-, даже если в машине нет ополаскивателя, индикатор (значок ополаскивателя) не загорится.

Уровень dx	Подача ополаскивателя	Уровень dx	Подача ополаскивателя
d-	/	d4	4 мл
d1	1 мл	d5	5 мл
d2	2 мл	d6	6 мл
d3	3 мл	/	

3. Настройка жесткости воды

Войдите в режим пользовательских настроек. Когда на экране появится надпись dx, нажмите  один раз, чтобы войти в режим настройки жесткости воды. При этом на экране отобразится Hx, и можно будет установить уровень жесткости воды. По умолчанию используется уровень H5, а также можно установить уровень Hx и от H1 до H8.

-- Чтобы изменить уровень, нажимайте  несколько раз, пока не появится нужный уровень.

-- Чтобы сохранить настройку уровня, нажмите . Значение сохранится, и система перейдет к настройке звукового сигнала; или нажмите и удерживайте кнопку  в течение 1 секунды, чтобы выключить машину.

4. Настройка звукового сигнала

Войдите в режим пользовательских настроек. Когда на экране появится надпись dx, нажмите  один раз, чтобы войти в режим настройки звукового сигнала. При этом на экране отобразится bo, и можно будет настроить звуковой сигнал. По умолчанию используется значение bo, можно также выбрать b-. bo означает, что все предусмотренные звуковые сигналы срабатывают. b- означает отмену всех звуковых сигналов, за исключением сигналов тревоги.

-- Чтобы изменить настройку, нажимайте  несколько раз, пока не появится нужное значение.

-- Чтобы сохранить настройку, нажмите . Значение сохранится, и система перейдет к настройке автоматического открытия дверцы; или нажмите и удерживайте кнопку  в течение 1 секунды, чтобы выключить машину.

5. Настройка автоматического открытия дверцы

Войдите в режим пользовательских настроек. Когда на экране появится надпись dx, нажмите  три раза, чтобы войти в режим настройки автоматического открывания дверцы. При этом на экране появится надпись oFo. По умолчанию используется значение oFo, и машина будет автоматически открывать дверцу. Если выбрать значение oF-, дверца автоматически открываться не будет.

-- Чтобы изменить уровень, нажимайте  несколько раз, пока не появится нужный уровень.

-- Чтобы сохранить настройку, нажмите . Значение сохранится, и система перейдет к настройке внутренней подсветки; или нажмите и удерживайте кнопку  в течение 1 секунды, чтобы выключить машину.

Запуск программы

1. Откройте дверцу и нажмите кнопку , чтобы включить посудомоечную машину.
* На дисплее отображается оставшееся время программы мойки.
2. Нажмите , чтобы выбрать нужную программу на панели управления посудомоечной машины.
3. Нажмите , чтобы запустить программу, и закройте дверцу.

Приостановка и возобновление программы мойки

1. Осторожно откройте дверцу или нажмите кнопку , чтобы приостановить программу. Когда посудомоечная машина приостанавливает работу, мигает время возобновления мойки и раздается звуковой сигнал паузы.

▲ ПРИМЕЧАНИЕ

Не открывайте дверцу полностью, пока разбрызгиватели не перестанут вращаться, чтобы вас не забрызгало горячей водой.

2. При необходимости загрузите, выньте или переставьте посуду.
3. Закройте дверцу в течение 7 секунд, и программа продолжит выполняться через 30 секунд. Если через 7 секунд дверца закрыта, нажмите кнопку  еще раз, и программа продолжит выполняться через 30 секунд.

Отмена или изменение программы мойки

Осторожно откройте дверцу, чтобы приостановить программу. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 1 секунды, на цифровом индикаторе появится «---», и одновременно начнется слив воды из машины. Через 20 секунд машина переходит в состояние выключения. После этого можно перезапустить машину и выбрать новую программу мойки для запуска.

▲ ОСТОРОЖНО!

Если программа будет прервана в процессе мытья посуды, то остатки моющего средства останутся на посуде. Это может нанести вред здоровью! Перед использованием этой посуды обязательно полностью смойте остатки моющего средства.

Отложенный запуск программы

Чтобы отложить запуск программы, укажите машине время запуска следующим образом:

1. Выберите программу.
2. Нажмите и удерживайте кнопку , пока на дисплее не замигает нужное вам время отложенного запуска (от 1 до 24 часов).
3. Нажмите кнопку  и закройте дверцу.
 - ▶ На дисплее будет отображаться обратный отсчет до запуска. Обратный отсчет уменьшается с шагом в 1 час.
 - ▶ Когда обратный отсчет завершится, программа запустится.

Отмена отложенного запуска

Когда текущее время отложенного запуска отображается на 24 часа или другое время. Нажмите кнопку питания  еще раз для отмены отложенного запуска.

Завершение программы

Дверца откроется автоматически до окончания программы. По окончании программы мойки на дисплее появляется 0:00 и соответствующий значок и раздаются три звуковых сигнала. Через 2 минуту устройство выключится без необходимости нажатия кнопки.

ОСТОРОЖНО!

Если открыть дверцу сразу после окончания программы, из нее может вырваться горячий пар. Опасность ожога! Открывайте дверцу осторожно!

Как вынимать посуду из машины:

- Слегка приоткройте дверцу (около 100 мм) и оставьте ее в таком виде, чтобы посуда быстрее высыхала.
- Прежде чем вынимать посуду из машины, дайте ей остыть. Горячую посуду легче повредить.
- Сначала извлеките посуду из нижней корзины, затем из верхней.

Со временем внутри посудомоечной машины могут накапливаться остатки пищи или известковый налет. Это снижает эффективность мойки, а остатки пищи издают неприятный запах. Посудомоечную машину следует регулярно проверять и очищать.

ВАЖНО!

- Перед очисткой или обслуживанием всегда отключайте посудомоечную машину от электросети, перекройте подачу воды и подождите, пока все части машины остынут.
- Не используйте следующие чистящие средства, так как они могут повредить поверхности:
 - абразивные губки из пластика или нержавеющей стали
 - абразивные или сольвентные бытовые чистящие средства
 - кислотные или щелочные чистящие средства
 - моющие или дезинфицирующие средства для стирки
 - чистящие средства или полироли для нержавеющей стали
 - жидкости для мытья рук или мыло
- Если в посудомоечной машине разбилась фарфоровая или стеклянная посуда, осколки необходимо осторожно удалить, чтобы не порезаться и не повредить машину.
- После очистки всегда проверяйте правильность установки разбрызгивателей и фильтров.

Чистка внешней поверхности посудомоечной машины

- Чтобы очистить внешние поверхности посудомоечной машины, протрите их чистой мягкой влажной тканью и вытрите насухо чистой тканью без ворса.
- Части, которые нельзя намачивать, оботрите по контуру. Например, чтобы протереть кнопки управления, аккуратно проведите тканью вокруг них.
- Будьте осторожны, не допускайте чрезмерного намокания панели управления. Примечание: перед очисткой панели управления можно отключить (заблокировать) кнопки.

Очистка уплотнителя дверцы и внутренней части посудомоечной машины

Тщательно протрите мягкой тканью без ворса, смоченной теплой водой. Если машина внутри сильно загрязнена, используйте средство для очистки посудомоечной машины /удаления накипи, следуя инструкциям производителя.

Очистка фильтров

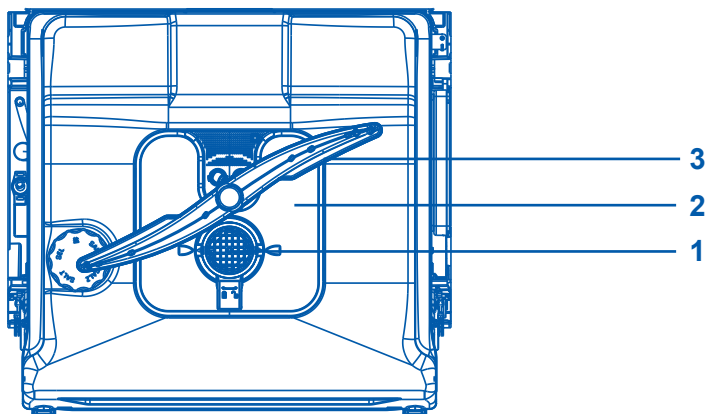
Сливные фильтры задерживают крупные остатки пищи и не дают им попасть в насос. Эти остатки могут засорить фильтры. Мы рекомендуем чистить фильтры всякий раз, когда вы видите в них мусор.

Уход и очистка

- Чтобы снять сливной фильтр, поверните его против часовой стрелки и выньте.
- После этого извлеките фильтрующую пластину.
- Тщательно промойте все под струей воды и установите на место. Убедитесь, что ставите фильтр обратно правильно: фильтрующая пластина должна находиться заподлицо с днищем посудомоечной машины.

ВАЖНО!

При очистке нижней стороны пластины фильтра будьте осторожны и не порежьтесь о ее острый внешний край.



Детали

1. Сливной фильтр
2. Пластина фильтра
3. Нижний разбрызгиватель

Не показаны: средний и верхний разбрызгиватели

Очистка разбрызгивателей

Отверстия в разбрызгивателях и их креплениях могут забиваться накипью и остатками пищи в воде. Очищать эти детали нужно примерно раз в месяц или чаще, по мере необходимости.

Очистка верхнего распылителя/головки

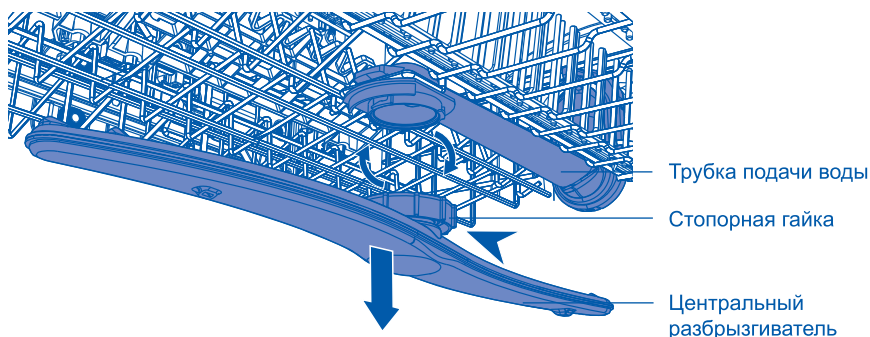
Не снимайте верхний распылитель для очистки. Очистите его с помощью небольшой щетки с пластиковой щетиной или, если он сильно загрязнен или забит, используйте средство для очистки посудомоечной машины/удаления накипи в соответствии с инструкциями производителя.

Очистка центрального разбрызгивателя

- Чтобы снять центральный разбрызгиватель, осторожно отверните его стопорную гайку.
- Тщательно промойте разбрызгиватель под струей воды, затем установите на место.

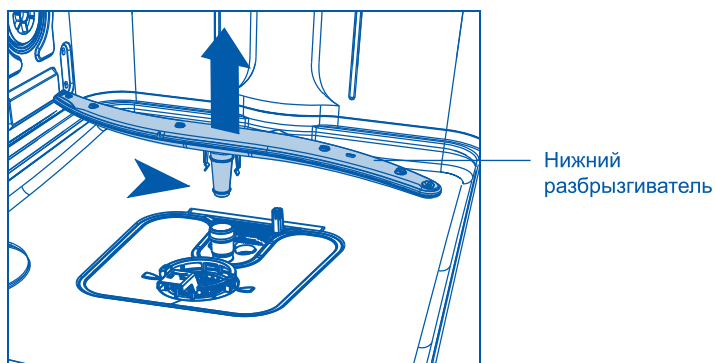
ВАЖНО!

Проверьте, что стопорная гайка на центральном разбрызгивателе надежно закреплена на трубке подачи воды. Убедитесь, что центральный разбрызгиватель надежно зафиксирован и свободно вращается.



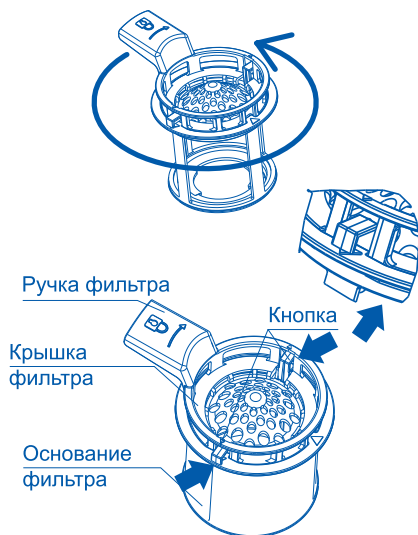
Очистка нижнего разбрызгивателя

- Чтобы извлечь нижний разбрызгиватель, просто снимите его с крепления.
- Тщательно промойте разбрызгиватель под струей воды, затем установите на место.



Снятие и очистка фильтра

1. Открутите фильтр против часовой стрелки, чтобы высвободить его. Поднимите, чтобы снять.
2. Поверните ручку фильтра против часовой стрелки, чтобы вытащить его. Поднимите, чтобы снять с фильтрующей пластины. Отделите крышку фильтра от основания, нажав на фиксирующие кнопки и подняв ее. Аккуратно снимите фильтрующую пластину с установочных зажимов в задней части сливного отверстия. Не пытайтесь снять фильтр силой — это может повредить его. Промойте фильтр под горячей водой и тщательно ополосните.



Установка фильтров

1. Совместите крышку фильтра с выемкой на основании фильтра с одной стороны.
2. Нажмите на кнопку, чтобы закрепить крышку фильтра под выемками на основании фильтра для других сторон.
3. Вставьте пластину фильтра под фиксирующие зажимы в задней части слива и плотно задвиньте в зажимы. Убедитесь, что пластина фильтра находится заподлицо с основанием посудомоечной машины.
4. Установите сливной фильтр обратно в основание посудомоечной машины. Поверните ручку фильтра по часовой стрелке до щелчка.
5. Установите сливной фильтр обратно в основание посудомоечной машины. Поверните по часовой стрелке на 2 полных оборота до щелчка на месте.



Многие возникающие проблемы вы можете решить самостоятельно, для этого не требуется специальных знаний. В случае возникновения проблемы, прежде чем обращаться в сервисную службу, проверьте все возможные варианты и следуйте приведенным ниже инструкциям.

⚠ ОСТОРОЖНО!

- Перед проведением технического обслуживания выключите машину и отсоедините вилку шнура электропитания от розетки.
- Обслуживание электрооборудования должно выполняться только квалифицированными электриками, поскольку неправильный ремонт может привести к значительным последующим повреждениям.

Машина не запускается, либо останавливается во время работы, либо горит индикатор

Проблема	Возможные причины	Возможное решение
Программа не запускается.	Открыта дверца машины.	Закройте дверцу машины.
	Установлен отложенный запуск.	См. время на дисплее.
	Сетевая вилка не включена в розетку.	Включите вилку в розетку.
	Поврежден предохранитель в домашней цепи.	Замените предохранитель.
Горит индикатор ополаскивателя.	Дозатор ополаскивателя пуст.	Долейте ополаскиватель в дозатор до максимума.
	Доливка ополаскивателя не была подтверждена.	Нажимайте кнопку  в течение 5 секунд после каждой доливки.
Горит индикатор соли.	Дозатор соли пуст.	Заполните емкость специальной солью.
	Добавление соли не подтверждено.	Нажимайте кнопку  в течение 5 секунд после каждой доливки.

Коды ошибок на дисплее

Проблема	Возможные причины	Возможное решение
Звуковой сигнал, на дисплее отображается аварийный код E10. «Машина не заполняется водой».	Закрит водопроводный кран.	Откройте водопроводный кран. Примечание: после устранения ошибки выключите устройство и перезапустите программу.
	Шланг подачи воды перегнут или перекручен.	Расправьте шланг.
	Если есть система защиты от протечек «Аква-Стоп»: сработала защита, индикатор (C) горит красным.	Шланг необходимо заменить.
	Забит фильтр в наливном шланге.	Очистите фильтр в месте подключения наливного шланга к крану и в задней части машины.
	Забит впускной патрубок для подачи воды.	Проверьте, идет ли вода из крана.
	Давление воды слишком низкое.	Обратитесь в водоснабжающую организацию.
Звуковая сигнализация, на дисплее отображается аварийный код E30. «Утечка: дренажный насос работает постоянно!»	Включено устройство защиты от затопления: - В машине есть утечка воды. - Клапан впуска воды заклинило в открытом положении. - Засорен слив.	1. Закройте водопроводный кран. 2. Отключите устройство от электросети. 3. Обратитесь в сервисный центр.

Все остальные аварийные коды:

1. Запишите код ошибки.
2. Свяжитесь со службой поддержки; см. «СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ».

Результаты мойки не удовлетворительные

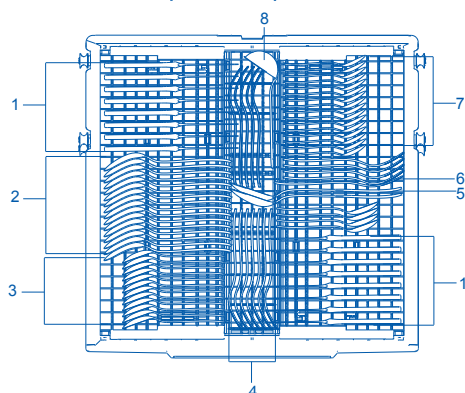
Проблема	Возможные причины	Возможное решение
Посуда не чистая.	Забиты фильтры.	Очистите фильтры.
	Фильтры собраны и установлены неправильно.	Убедитесь, что фильтры собраны и установлены правильно.
	Засорены разбрызгиватели.	Удалите из них остатки пищи тонким заостренным предметом.
	Программа не подходила для данного типа загрузки и типа загрязнения.	Убедитесь, что программа подходит для данного типа загрузки и типа загрязнения.
	Неправильное расположение предметов в корзинах. Вода не смогла все промыть.	Расположите посуду в корзинах правильно, чтобы вода могла промыть все предметы.
	Разбрызгиватели не могут свободно вращаться.	Убедитесь, что посуда в корзинах расположена так, что не мешает вращению разбрызгивателей.
	В дозаторе нет или мало моющего средства.	Перед запуском программы проверьте количество моющего средства в дозаторе.
	Цикл мойки был надолго прерван.	Не открывайте дверцу и не отключайте электропитание во время мойки.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможные причины	Возможное решение
Белесые полосы, пятна или голубоватые разводы на стаканах и тарелках.	Подается слишком много ополаскивателя.	В программе не указано количество ополаскивателя.
	Слишком много моющего средства.	Перед запуском программы проверьте количество моющего средства в дозаторе.
	Таблетки Multitab, использованные в короткой программе, могут не успеть раствориться полностью.	При использовании моющих таблеток Multitab выберите более длительную программу.
Пятна от высохших капель воды на посуде.	Подается слишком мало ополаскивателя.	Увеличьте дозировку ополаскивателя.
	Остатки ополаскивателя или таблеток Multitab на стаканах.	Слишком старое моющее средство, поменяйте его.
Посуда мокрая.	- В программе нет этапа сушки. - В программе был этап сушки при низкой температуре.	Слегка приоткройте дверцу (около 100 мм) и оставьте ее в таком виде, чтобы посуда быстрее высыхала.
Посуда влажная, матовая.	Дозатор ополаскивателя пуст.	Залейте ополаскиватель в дозатор и сбросьте индикатор ополаскивателя.
	Плохое качество ополаскивателя или таблеток Multitab.	Слишком старое моющее средство, поменяйте его.

Схема загрузки

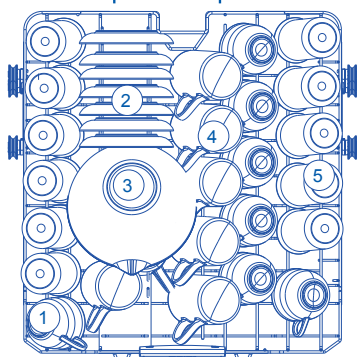
Третья корзина



Номер	Наименование
1	Нож
2	Суповая ложка
3	Десертная ложка
4	Вилка
5	Сервировочная ложка
6	Сервировочная вилка
7	Чайная ложка
8	Половник для подливки

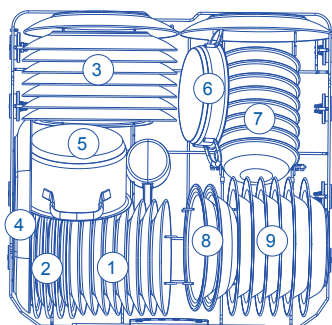


Верхняя корзина



Номер	Наименование
1	Стакан
2	Блюде
3	Стеклянная чаша
4	Кружка
5	Стакан

Нижняя корзина



Номер	Наименование
1	Десертная тарелка
2	Меламиновая десертная тарелка
3	Обеденная тарелка
4	Овальное блюдо
5	Маленькая кастрюля
6	Горшок для духовки
7	Десертная миска
8	Меламиновая миска
9	Суповая тарелка

Техническое описание изделия

Техническое описание изделия

Наименование поставщика или торговая марка	Haier
Идентификатор модели поставщика	HDWE15-58WE2RU HDWE15-58CS2RU
Номинальная вместимость стандартных комплектов посуды	15
Класс энергоэффективности ¹⁾	A
Годовое потребление электроэнергии, кВт-ч/год ²⁾	342
Энергопотребление стандартного цикла мойки (ET), кВтч	1,2
Потребляемая мощность (P _о) в выключенном состоянии	0,5
Потребляемая мощность в режиме ожидания	1
Годовое потребление воды (AWC), л/год ³⁾	3080
Класс эффективности сушки ⁴⁾	A
Стандартная программа (стандартный цикл очистки) ⁵⁾	Энергосберегающий режим (ECO)
Продолжительность программы стандартного цикла мойки в минутах	238
Продолжительность режима ожидания (TI) в минутах	2
Излучение шума в дБ (A) относительно 1 пВт	49
Монтаж/варианты монтажа	Отдельно стоящая машина
Давление в водопроводе	0,03-1 МПа (=0,3-10 бар)
Напряжение источника питания	220-240 В (50Гц)
Максимальная сила тока, А	10
Номинальная потребляемая мощность, Вт	1720-2050

- 1) От А++ (максимальная эффективность) до D (минимальная эффективность).
- 2) Потребление энергии в стандартном цикле мойки (280 в год) с заполнением холодной водой и в нижних режимах. Фактическое потребление энергии зависит от того, как используется машина.
- 3) Расход воды в литрах в год из расчета 280 стандартных циклов мойки. Фактическое потребление воды будет зависеть от того, как используется машина.
- 4) От А (максимальная эффективность) до G (минимальная эффективность)
- 5) Данная схема подходит для очистки средне загрязненной посуды и представляет собой вариант с самым эффективным энергопотреблением и водосбережением для такой посуды.

Потребляемое количество воды

Программа ^{1),2)}		Вода (л)	Длительность (минут)
 ECO 50°C	Энергосберегающий режим (ECO)	11	238
 AUTO 45°C–70°C	Автоматический режим	11,2	92
 70°C	Сильное загрязнение	21,7	128
 45°C	Стекло	11,2	87
 59min	Ежедневный режим	11,2	59
 30min	Быстрая 30 мин	7,6	30

- 1) Эти значения могут варьироваться в зависимости от давления и температуры воды, напряжения в электросети, выбора опций, количества посуды и степени загрязнения.
- 2) Значения для всех программ, кроме ECO-режима, приведены только в качестве ориентира.

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании Haier, а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

— на сайт **<http://haieronline.ru>**, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____



Также, пожалуйста, проверьте наличие документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание.

Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза:

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-CN.АЯ46.В.38111/24 от 17.12.2024 действует до 16.12.2029;

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-CN.PA02.В.43370/25 от 27.02.2025 действует до 26.02.2030.

* Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на микроволновые печи — 5 лет, на пылесосы — 4 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному сервисному центру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев* со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация).

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

8-800-250-43-05 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://haieronline.ru>, или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения мощных средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного /не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода/слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертелы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;
- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Изготовителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

*Гарантийный срок на инверторный мотор стиральной/сушильной/посудомоечной машины, инверторный компрессор холодильника/морозильника, компрессор сушильной машины — 12 лет с даты передачи товара Потребителю. На мотор стиральной/сушильной машины с прямым приводом (статор, ротор) распространяется пожизненная гарантия.



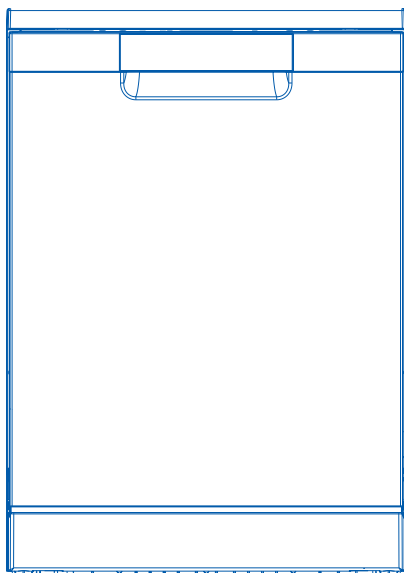
ЫДЫС ЖУАТЫН МАШИНА

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Моделі

HDWE15-58WE2RU

HDWE15-58CS2RU



Құрылғыны пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Оны әрі қарай пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Haier тұрмыстық техникасын сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз

Пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз. Нұсқаулықта құрылғыны тиімді пайдалануға және қауіпсіз және дұрыс орнатуға, пайдалануға және техникалық қызмет көрсетуге кепілдік беретін маңызды ақпарат бар.

Бұл нұсқаулықты құрылғыны әрқашан қауіпсіз әрі дұрыс пайдалану үшін жүгіну мақсатында ыңғайлы жерде сақтаңыз. Құрылғыны сату, құрылғыны басқа пайдаланушыға беру кезінде немесе басқа жаққа көшкенде қалдырсаңыз, жаңа иесі пайдалану ережелерімен және қауіпсіздік техникасымен танысу үшін міндетті түрде онымен бірге осы нұсқаулықты тапсырыңыз.



Осы символмен белгіленген құрылғыларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Құрылғыны қалдықтарды кәдеге жарататын жергілікті пунктке жолдаңыз немесе муниципалдық басқармаға жүгініңіз.



Қауіпсіздік техникасы ережелері.....	1
Орнату жөніндегі нұсқаулық.....	4
Бұйымның сипаттамасы.....	14
Бағдарламаларға шолу.....	15
Суды жұмсарту жүйесі.....	17
Шайғышты пайдалану.....	19
Ыдыс жуатын машинаға не салуға болады / болмайды.....	20
Ыдыс салу.....	21
Жұғыш құралды қосу.....	23
Бірінші пайдаланар алдында.....	24
Күнделікті пайдалану.....	25
Күтім және тазалау.....	27
Ақауларды табу және жою.....	31
Ұсынылатын жүктеу.....	35
Техникалық деректер.....	36
Клиенттерге қызмет көрсету.....	38
Кепілдік шарттары.....	39

Сіздің ыдыс жуатын машинаңыз ыдысты қауіпсіз жууды қамтамасыз етуге назар аударып, әзірленген. Ыдыс жуатын машинаны пайдаланғанда мына қауіпсіздік техникасының қағидаларын есте сақтаңыз.

⚠ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ! Электр тоғымен жарақаттану қаупі

Ыдыс жуатын машинаны орнату алдында сақтандырғышты суырыңыз немесе үйдің электр желісіндегі автоматты сөндіргішті тұйықтаудан босатыңыз. Бұл құрылғы жерге тұйықталуға тиіс. Ақаулық немесе сыну жағдайында жерге тұйықтау электр тогынан зақымдану қаупін азайтады, бұл токтың ең аз кедергі жолын қамтамасыз етеді. Бұл құрал құрылғының жерге тұйықтау сымымен және жерге тұйықтау ашасымен жабдықталған. Ашаны барлық аймақтық ережелер мен нормативтерге сәйкес орнатылған және жерге тұйықталған розеткаға қосу керек.

ЕСКЕРТУ: Жерге тұйықтайтын сымды дұрыс қоспау электр тоғымен жарақаттануға алып келуі мүмкін. Құрылғының жерге тұйықталуының дұрыстығын кәсіби электрикке немесе қызмет көрсету өкіліне хабарласу арқылы тексеруге болады.

Аспапқа қоса берілген қуат беру ашасына өзгерістер енгізбеңіз - егер ол розеткаға сәйкес келмесе, тиісті розетканы орнату үшін кәсіби электрикке хабарласыңыз. Ұзартқышты, ұластырғыны немесе бірнеше розеткесі бар қосуға арналған қорапты пайдаланбаңыз. Бұл кеңесті сақтамау электр тоғы соғуына немесе өлімге әкелуі мүмкін.

⚠ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ! Кесу қаупі

Абай болыңыз: машина шеттері өткір.

Сақтық шараларын сақтамау жарақат немесе кесіп алуға алып келуі мүмкін.

⚠ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ! Ыдыс жуатын машинаны пайдалану барысында негізгі қауіпсіздік шараларын сақтаңыз, оның ішінде:

- Ыдыс жуатын машинаны пайдалану алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз.
- Тұтану немесе жарылыс қаупін, материалдық шығын, жарақаттану немесе адам өлімін барынша азайту немесе болдырмау үшін аталған нұсқаулықта қамтылған нұсқауларды орындаңыз.
- Ыдыс жуатын машинаны аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықта сипатталғандай тағайындалуы бойынша пайдаланыңыз.
- Бұл құрылғы тұрмыстық жағдайда немесе теңдес жағдайларда қолдануға арналған:

Қауіпсіздік техникасы ережелері

- қала сыртындағы тұрғын үйлер;
- қонақ үйлер, мотельдер және басқа тұрғынжайлар тұрғындарымен;
- «жатақ және таңғы ас» түріндегі үйге ұқсас қонақ үйлері.
- Тек тұрмыстық ыдыс жуатын машинамен пайдалану үшін ұсынылған жуғыш құралдар және шайғыштарды пайдаланыңыз және оларды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Жуу бағдарламасы аяқталғаннан кейін әр жолы жуғыш құралдың мөлшерлеуішін тексеріп отырыңыз: ол бос болуы керек.
- Жуылатын ыдыстарды салғанда өткір заттарды олар ыдыс жуатын машинаны зақымдамайтындай орналастырыңыз. Пышақтарды және өткір кесетін жиектері бар басқа керек-жарақтарды себетке кесетін жиектерін төмен қаратп жүктеу немесе көлденең күйінде орналастыру керек.
- Пайдалану кезінде (ыдыс жуатын машинаның негізіндегі металл дискі) және пайдаланудан кейін бірден сүзгіш тілімшеге қол тигізбеңіз, ол ыстық болуы мүмкін.
- Басқару элементтеріне өз бетінше өзгерістер енгізбеңіз.
- Ыдыс жуатын машинаның есігі немесе ыдысқа арналған себетіне отырмаңыз және тұрмаңыз.
- Реттелетін сөреге, әсіресе дененің бар салмағымен сүйенуге болмайды.
- Жарақаттың алдын алу үшін, балаларға ыдыс жуатын машинамен немесе оның үстінде ойнауға рұқсат бермеңіз.
- Белгілі жағдайларда екі және одан артық уақыт пайдаланылмаған су жылытқыш жүйесінде газ тәрізді сутегі түзілуі мүмкін. Газ тәрізді сутегі жарылыс қауіпті. Сол себепті, бұл жағдайда ыдыс жуатын машинаны пайдаланар алдында барлық ыстық су шүмектерін ашыңыз және бірнеше минут бойы ішінде олардан судың ағуына жол беріңіз. Бұл жинақталған газ тәрізді сутегіні босатып шығарады. Газ жылдам тұтанатын болғандықтан, оңай тұтанады және бұл уақытта темекі шегуге және ашық от жағуға болмайды.
- Ескі ыдыс жуатын машинаны кәдеге жарату алдында оның есігін шешіп алу керек.
- Кейбір ыдыс жуатын машиналарға арналған құралдар күшті сілті болып табылады. Олар жұтып қойған жағдайда, төтенше қауіпті болуы ықтимал. Терімен және көзмен түйісуіне жол бермеңіз және балаларды есігі ашық тұрған ыдыс жуатын машинаға жақындатпаңыз. Жуу циклы аяқталғаннан кейін жуғыш құралға арналған ыдыстың бос екеніне көз жеткізу керек.
- Осы тұрмыстық ыдыс жуатын машиналар қоғамдық тамақтану кәсіпорындарында пайдалану үшін арналмаған.

Техникалық қызмет көрсету барысындағы қауіпсіздік нұсқаулары.

- Тазалау және техникалық қызмет көрсету алдында ыдыс жуатын машинаны желіден ажыратыңыз.
- Құрылғыны ажыратқан кезде, оларға зақым келтірмеу үшін қуат сымынан немесе сымның қосылатын жерінен емес, ашадан ұстап тарту керек.

- Ыдыс жуатын машинаны өз бетіңізше жөндеуге немесе бөлшектерін ауыстыруға болмайды және нұсқаулықта көрсетілмеген жағдайда қандай да бір техникалық қызмет көрсетуге болмайды.
- Қуат беру сымы зақымдалған жағдайда, қауіпті болдырмау үшін, баусымды дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал ауыстыруы тиіс.
- Ыдыс жуатын машинаның айналасындағы өден тайып кетпеу үшін таза және құрғақ болуын қадағалаңыз.
- Мамық, қағаз, шүберек және химикаттар сияқты жанғыш материалдардың ыдыс жуатын машинаның айналасына/астына жиналуына жол бермеңіз.

Пайдалану барысындағы қауіпсіздік техникасы нұсқаулары.

- Егер ыдыс жуғыш машина жұмыс істеп тұрса, есікшені абайлап ашыңыз, әйтпесе ыстық су шашырандысы түсуі мүмкін. Бүріккіштер айналуын тоқтатқанша есікшені толық ашпаңыз.
- Есікке сүрініп кету мүмкін болғандықтан, оны ашық қалдырмаңыз.
- Ыдыс жуатын машинаның ішіндегі су ішу үшін жарамсыз.
- Ыдыс жуғыш машина орнатылған жалпақ сүзгімен, ағызу сүзгісімен және су бүріккіштерімен бірге пайдаланылуы керек. Осы бөлшектерді дәл анықтау үшін осы нұсқаулықтың «Күтім жасау және тазалау» тарауындағы суреттерді қар.
- Егер ыдыс жуатын машина бүлінген, ақаулы, ішінара бөлшектелген немесе оның зақымдалған қуат баусымы не ашасы сияқты зақымдалған бөлшектері болса не олар болмаса, пайдаланбаңыз.
- Тұрмыстық техника балалардың ойнауына арналмаған. 8 жасқа дейінгі балаларға аталған электр аспабының жанында тек ересектердің қадағалауымен ғана тұруға рұқсат етіледі. Бұл машинаны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ дене, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдар, егер олар қадағалауда болса немесе машинаны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар берілсе және олар ықтимал қауіптерді түсінсе, пайдалана алады.
- Балаларға қадағалаусыз құрылғыны тазалау және техникалық қызмет көрсетуге рұқсат етілмейді.
- Балалардың ыдыс жуатын машинаның ішінде, онымен немесе басқа кез келген кедеге жаратылған құралмен ойнауға рұқсат бермеңіз.
- Ыдыс жуатын машинаны тазалауға арналған құралды пайдаланғанда машинаның істен шығуының алдын алу үшін жуғыш құралмен жуу бағдарламасын бірден іске қосуды ұсынамыз.
- Ыдыс жуатын машина әдеттегі үй ыдыстарын жуу үшін арналған. Бензин, бояу, болат немесе темір қоқыспен, жемір, қышқылды немесе сілтілі химикаттармен ластанған заттарды ыдыс жуатын машинада жууға болмайды.
- Ыдыс жуатын машина ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса оған судың және электр берілуін сөндіріп қойыңыз.

Орнату жөніндегі нұсқаулық

■ Жиынтықтағы бөлшектер



Су ағызу құбыршегінің ұстағышы (1)



Енгізу құбыршегі (1)



Тұзға арналған құйғыш (1)



Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (1)



Жуғыш заттар мен ыдыс жуғыш затты қосу туралы ақпарат (1)



Энергия тұтыну жапсырмасы (1)

■ Орнату алдында

Қаптамасын ашу және орын ауыстыру

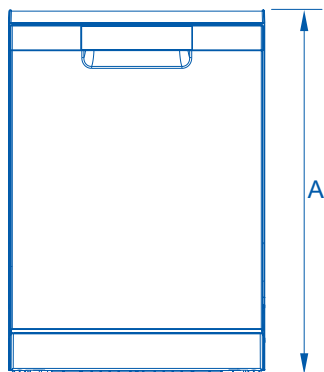
- Қаптамасының және ыдыс жуатын машинаның тасымалдау кезіндегі ақаулары болмауын тексеріңіз. Ыдыс жуатын машина қандай да бір түрде зақымданған болса, оны орнатуға болмайды. Ыдыс жуатын машинаны сатып алған дилерге хабарласыңыз.
- Қаптаманы кәдеге жарату: қаптаманың бір бөлігі екіншілік қайта өңдеу үшін жарамды. Символдар мен таңбалануын тексеріңіз және қайта өңдеуге жіберіңіз.
- Еш уақытта ыдыс жуатын машинаны есігінің техникалық тұтқасын немесе жоғарғы панелінен ұстап көтеруге болмайды. Олардың жаншылуы, бүгілуі, сынуы немесе кесілуіне жол бермеу керек.
- Ыдыс жуатын машинаны орнату кезінде ағызу құбыршегінің жаншылмағанына және бұралмағанына көз жеткізіңіз.

Коммуналдық желілерге жалғау

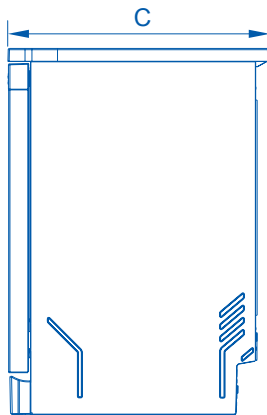
- Қуат беру шнуры жеткілікті ұзын және розеткаға дейін жететініне көз жеткізіңіз. Болмаса, оны haier компаниясы авторландырған маман ауыстыруы керек. Ыдыс жуатын машинаны қуат көзіне қосу үшін ұзартқыш немесе бірнеше рэзеткесі бар қорап пайдаланбаған жөн.
- Құбыршектердің ұзындығы жеткілікті екеніне және жалғау нүктелеріне жететініне көз жеткізіңіз. Егер құбыршекті ұзарту қажет болса, жаңа құбыршектің сапасы мен диаметрі орнатылғанмен бірдей екеніне екеніне көз жеткізіңіз.
- Ыдыс жуатын машинаны температурасы 25°C артық сумен қамту жүйесіне жалғауға болмайды.
- Ыдыс жуатын машинаны қысымы жоғары ыстық сумен қамту жүйесіне қосуға болмайды, себебі, бұл жүйенің зақымдалуына алып келуі ықтимал.

1 Бұйымның габариттері

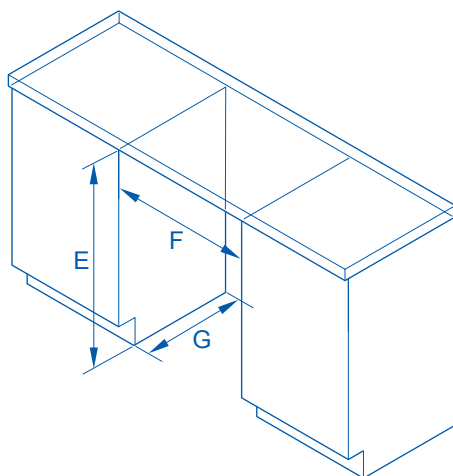
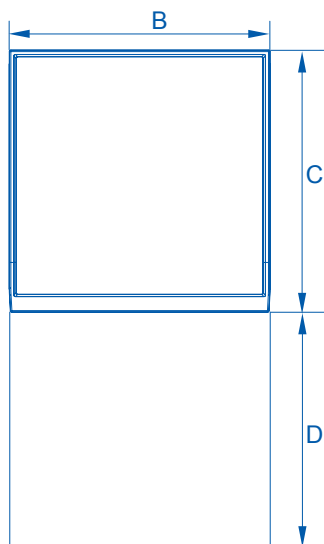
АЛДЫНҒЫ ЖАҒЫНАН КӨРІНІСІ



ЖАНЫНАН ҚАРАҒАН ТҮРІ



ҮСТІНЕН ҚАРАҒАН ТҮРІ



БҰЙЫМНЫҢ АУҚЫМДЫ ӨЛШЕМДЕРІ		ММ
A	Бұйымның жалпы биіктігі	
	орнатылған үстіңгі панелімен	850 – 870 **
	алынып тасталған үстіңгі панелімен*	820 – 840 **
B	Бұйымның жалпы ені	598
C	Бұйымның жалпы тереңдігі	600
D	Ашық есігінің тереңдігі (сақтандыру пластинасының алдыңғы бөлігінен	620

КОРПУСЫНЫҢ АУҚЫМДЫ ӨЛШЕМДЕРІ		ММ
E	Ішкі тауашаның биіктігі	
	орнатылған үстіңгі панелімен	850 – 875 **
	алынып тасталған үстіңгі панелімен*	825 – 845 **
F	Қуыстың минималды ішкі ені	600
G	Қуыстың минималды ішкі тереңдігі	602

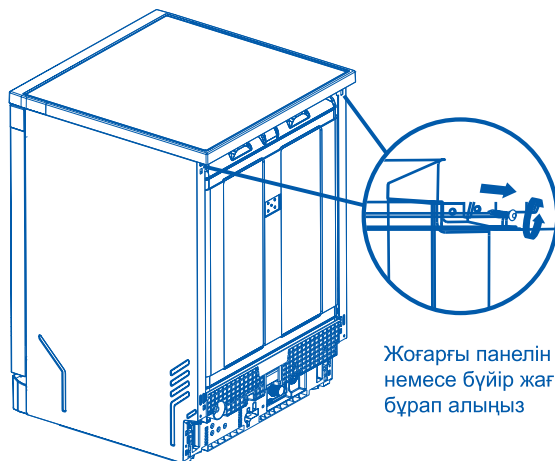
* Қуыстың биіктігіне тәуелді жоғарғы панельді шешуге болады. Қарсыда берілген нұсқауларды қар.

** Табанның биіктігінің реттелуіне тәуелді.

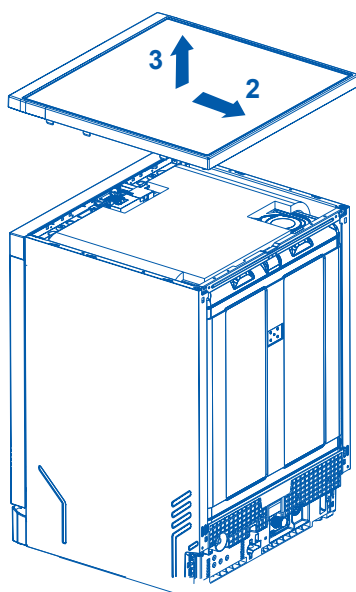
2 Үстіңгі панельді алып тастау

Бұйым мен шкафты дайындау

Қуыстың биіктігіне тәуелді жоғарғы панельді шешуге болады. Төменде берілген суреттерді қар.



Жоғарғы панелін артқы немесе бүйір жағынан бұрап алыңыз

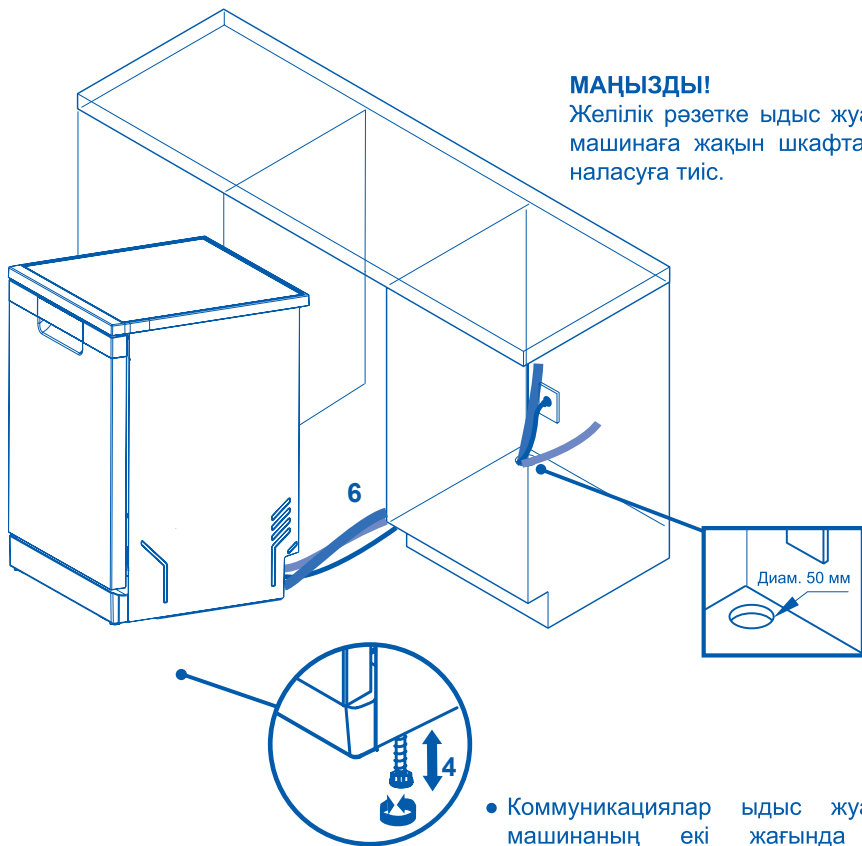


Оны артқа (2) қарай 20–30 мм жылжытып және шешіп алыңыз (3)

Орнату жөніндегі нұсқаулық

МАҢЫЗДЫ!

Будан жиһаздың бүлінуінің алдын алу үшін, ыдыс жуатын машинаның айналасындағы барлық ағаш бөлшектер майлы бояумен немесе ылғалға тұрақты полиуретанмен жабылғанына көз жеткізіңіз.



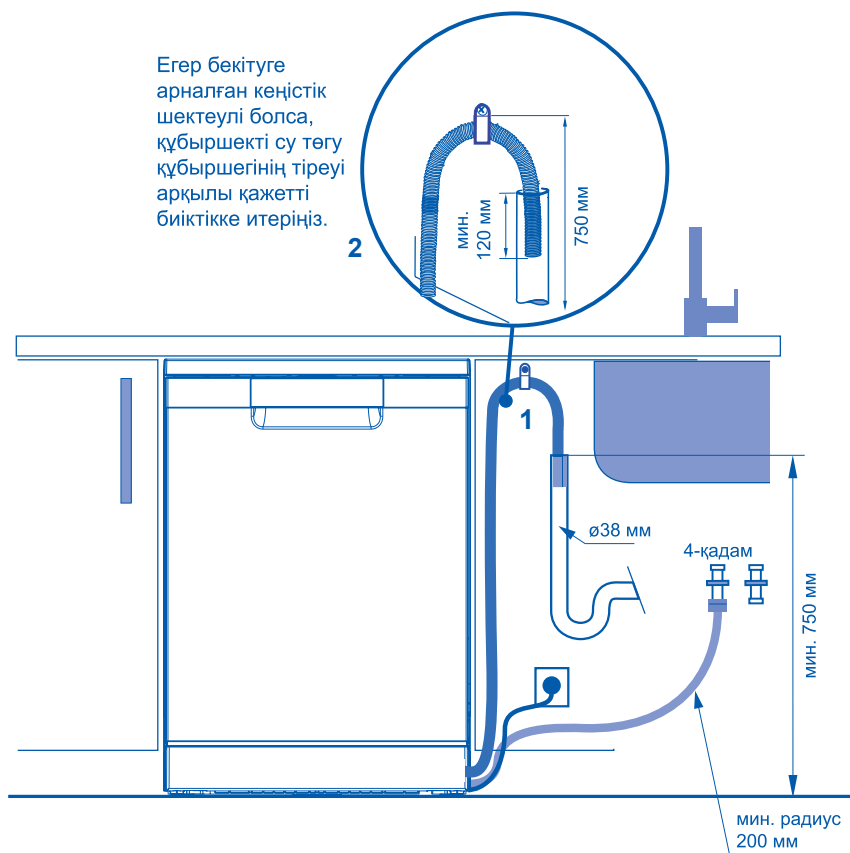
МАҢЫЗДЫ!

Желілік рэзетке ыдыс жуатын машинаға жақын шкафта орналасуға тиіс.

- Коммуникациялар ыдыс жуатын машинаның екі жағында да орналаса алады.
- Кез келген сервистік саңылаудың диаметрі 50 мм-ден кем болмауына көз жеткізіңіз.

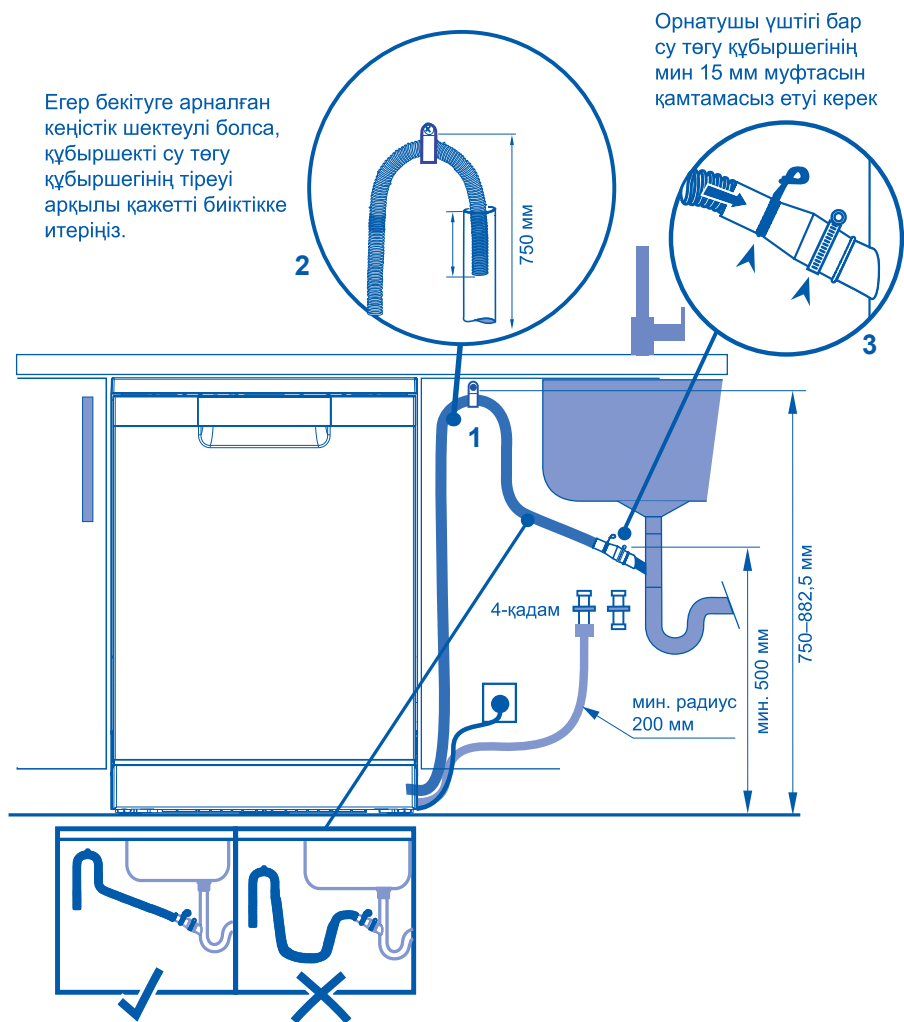
3 Су құбыры мен ағызғышқа қосу нұсқалары Ең қолайлысын таңдаңыз

Ыдыс жуатын машина және қадауша Ø38 мм



Орнату жөніндегі нұсқаулық

Ыдыс жуатын машинаны су ағызу құбыршегінің жалғағышының көмегімен шұңғылша сифонына/ағызу ұшайырына жалғау

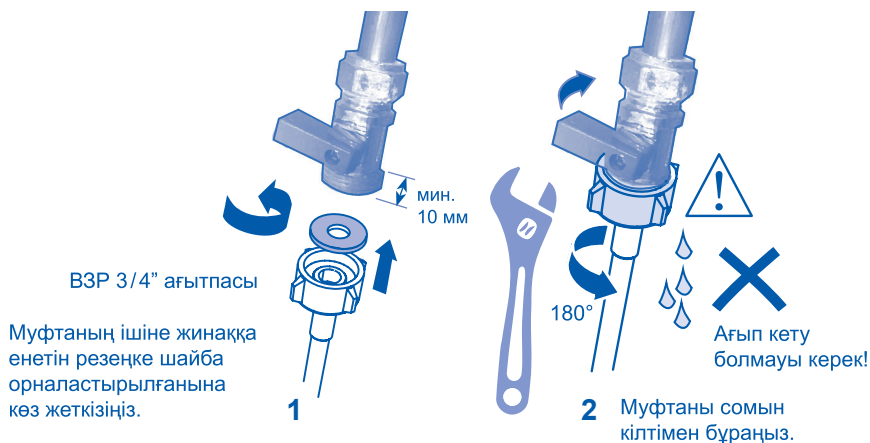


Ағызғыш құбыршек жалғағышқа тікелей қосылғанына көз жеткізіңіз. Қажет болса дренаж құбыршегінен артық нәрселерді алыңыз. Құю құбыршегін қысқартпаңыз.

МАҢЫЗДЫ!

Ағызу құбыршегін тағам қалдықтарын ұнтақтағышқа жалғауға болмайды, себебі, бұл құбыршектердің бітелуіне алып келуі мүмкін.

4 Құю құбыршегін суық суға жалғаңыз.



Су құбырына жалғау

МАҢЫЗДЫ!

• Ыдыс жуатын машинаны су құбырына жеткізу жиынтығына кіретін жаңа толтыру құбыршегімен қосу керек. Ескі құбыршектерді пайдалануға болмайды.

• Құю құбыршегін қысқартпаңыз

1. Су құбырына қойылатын талаптарға назар аударыңыз.

- Суды жалғау орнында ыдыс жуатын машина бір клапанмен жабдықталған.
- Жақсы өнімділік пен энергия тиімділігі үшін суық суға қосуды ұсынамыз.
- Баратын судың температурасы 25°C-тан аспауы керек.

2. Кірістегі судың температурасы 25°C аспауы керек.

- Ең төмен: 0,3 бар = 3 Н/см² = 30 кПа
 - Егер қысым 1 бардан төмен болса, кәсіби сантехникке хабарласыңыз.
 - Ең жоғарысы: 10 бар = 100 Н/см² = 1 МПа
 - Егер қысым 10 бардан асса, редукциялық клапанды орнату керек.
- Кәсіби сантехникке жүгіну керек.

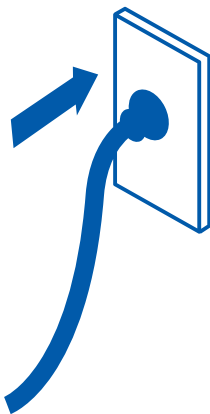
3. Толтыру құбыршегін су құбыры шүмегіне BSP-қосылыс 3/4" көмегімен жалғаңыз. Толтыру құбыршегінің бұралып қалмауына көз жеткізіңіз (бұл су ағынын төмендетуі мүмкін). 90°-қа бүгілмей иілу үшін 200 мм минималды биіктік қажет.

- Кіретін судың таза екеніне көз жеткізіңіз. Егер су құбырлары ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, оларда тұрып қалған судың ағып кетуіне жол беріңіз, судың таза екеніне көз жеткізіңіз. Әйтпесе, құбырда жиналған кір толтыру құбыршегінің бітелуіне және ыдыс жуатын машинаның бүлінуіне әкелуі мүмкін.

Орнату жөніндегі нұсқаулық

- Қажет жағдайда, ағын судан келетін суды тазарту үшін сүзгіні пайдаланыңыз. Сүзгіні уәкілетті қызмет көрсету орталығынан немесе тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан сатып алуға болады.
4. Тығыздағышқа жанасқан құбыршек муфтасын тағы жартылай бұрап тартыңыз.
5. Жалғаған жерінен су ақпайтынына көз жеткізіңіз

5 Құрылғыны қосыңыз.



Электрлік жалғау

- Орнатқан кезде ыдыс жуатын машина электр беру желісіне жалғанбауы керек. Үйдегі электрлік сымдар тиісті түрде жерге тұйықталғанына көз жеткізіңіз.
- Техникалық деректері бар тақташаны тексеріңіз (кір жуатын машинаның ішкі есігінің сол жағында орналасады, тот баспайтын болаттан жасалған) және сіздің желіңіздегі ток кернеуі және жиілігінің мәні тақташадағы мәндермен сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Ашаны жерге тұйықтағыш және ажыратқышпен жабдықталған розеткаға жалғаңыз.

МАҢЫЗДЫ!

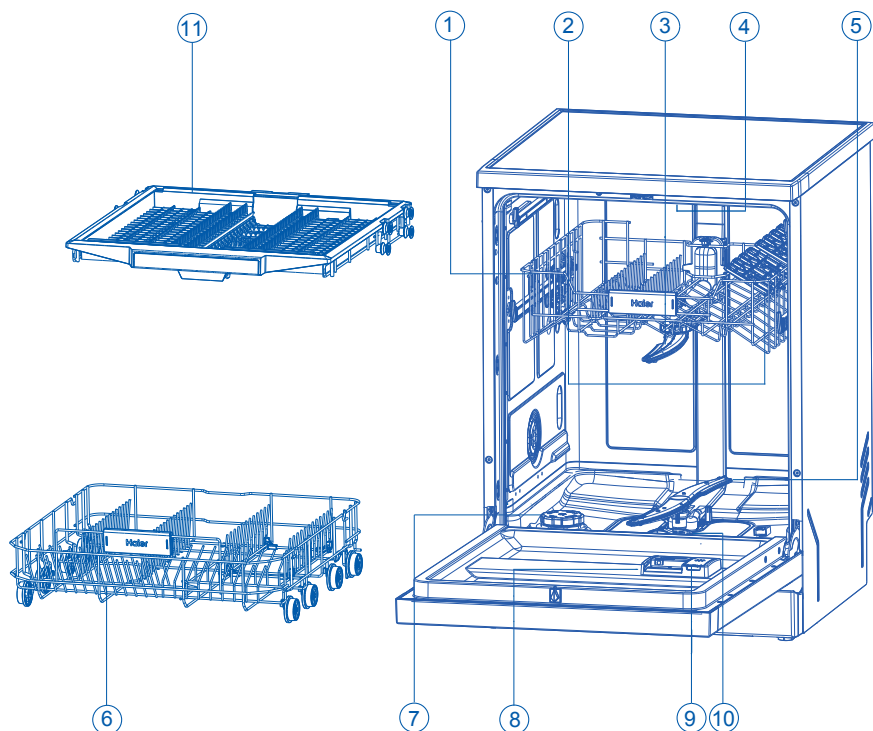
- Кез келген тұрмыстық аспапты жерге тұйықтау - нормативтерде көзделген қауіпсіздік талабы.
- Егер қуат беру шнурының ұзындығы ыдыс жуатын машинаны розеткаға қосу үшін жеткіліксіз болса немесе штепсель розеткаға сәйкес келмесе, бүкіл қуат сымын ауыстыру керек. Мұны тек Haier авторланған маман орындауға тиіс. Ашаны өз бетіңізше жөндемеңіз және кеспеңіз. Ыдыс жуатын машинаны желіге қосу үшін ұластырғыны, ұзартқышты немесе бірнеше рзеткесі бар қорапты пайдаланбаңыз.

- Ыдыс жуатын машина қосылған рэзетке машинаны орнатқаннан кейін де оңай қол жеткізетін орында болуы керек (мысалы, көршілес шкафта). Бұл ыдыс жуғыш машинаны тазалау және техникалық қызмет көрсету үшін желіден ажырату үшін қажет.

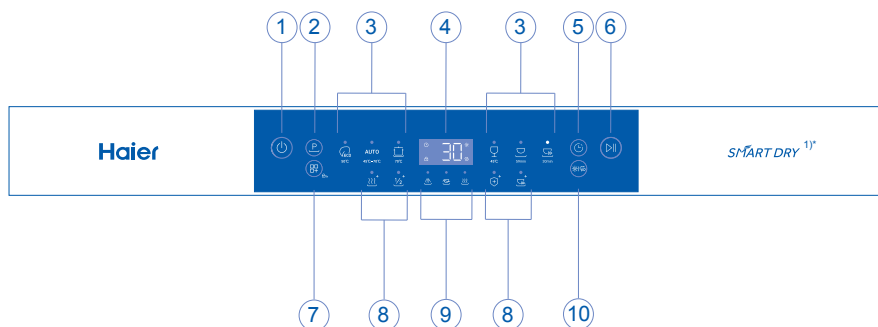
■ Орнату аяқталғаннан кейінгі тексерулерді

Орнатушы орындайды.

- Барлық бөлшектердің орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Барлық панельдер мен олардың бөліктері мықтап бекітілгеніне және барлық электр қосылымдары жергілікті электр ережелеріне сәйкес жасалғанына көз жеткізіңіз.
- Ыдыс жуатын машинаның тегіс тұрғанына көз жеткізіңіз. Қажет болған жағдайда, реттелетін табандарын бұраңыз. Оңтайлы жұмысын қамтамасыз ету үшін ыдыс жуатын машина 1°-тан артық еңкеймеуге тиіс. Спирттік деңгейлегішпен тексеріледі.
- Су құятын құбыршекте жеткізілімге кіретін резеңке шайба бар екеніне және ол тығыздағышпен байланыста болғаннан кейін тағы жарты айналымға тартылғанына көз жеткізіңіз.
- Су төгетін құбырдағы барлық саңылаулардың немесе тығындардың ашық екеніне және су төгетін қосылыстың дайын екеніне көз жеткізіңіз.
- Ағызу құбыршегінің мутфасы құбыршектердің артық ұзындығының салмағына төзе алуы керек. Ағызу құбыршегі салбырамастан толық тартылып тұруы керек. Құбыршектің артық ұзындығын түйінге орап, ыдыс жуатын машинаның бүйір жағына жинақтау керек.
- Су төгетін түтікті шұғылша сифонына жалғаған кезде, бұл ілмек су төгетін түтіктің ілінісуінен кемінде 150 мм жоғары болуы керек.
- Ыдыс жуатын машинадан сөрелерді бекітетін барлық қаптаманың немесе таспаның алынғанына көз жеткізіңіз.
- Есіктің көрші шкафтарға тигізбестен еркін ашылатынына және жабылатынына көз жеткізіңіз.
- Электр рэзеткесі оңай қолжетімді және көрші шкафта тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Ыдыс жуатын машинаның жұмысын тексеріңіз:
Егер экранда ақаулық коды пайда болса, осы нұсқаулықтың «Ақаулық кодтары» бөлімін қараңыз.



1. Жоғарғы себет
2. Тостағандарға арналған тұғыр
3. Ортаңғы шашыратқыш
4. Жоғарғы шашыратқыш
5. Төменгі шашыратқыш
6. Төменгі себет
7. Тұзға арналған контейнер
8. Жуғыш құрал мөлшерлегіші
9. Шайғыш мөлшерлегіші
10. Сүзгілер
11. Үшінші себет



- | | |
|--|--|
| 1. ҚОСУ/ӨШІРУ батырмасы | 7. Қосымша функцияны таңдау батырмасы |
| 2. Бағдарламаны таңдау батырмалары | 8. Бағдарламаны орындаудың жарық индикаторы |
| 3. Бағдарламалар индикаторлары | 9. Күй индикаторлары |
| 4. Ақпараттық дисплей | 10. Тұз және шайғыш жеткіліксіз мөлшерде болғанда арылту батырмасы |
| 5. Кейінге қалдырылған іске қосу батырмасы | |
| 6. Іске ҚОСУ/ҮЗІЛІС батырмасы | |

1)* Есікшені автоматты түрде ашу индикаторы

Жуу процесінің соңғы кезеңінде, ыстық шаюдан кейін, машинаның есікшесі 9-12,5 см-ге автоматты түрде ашылады. Бұл кептіру сапасын қосымша электр энергиясы шығынынсыз айтарлықтай жақсартады.

■ Ақпараттық дисплей

Кез келген әрекеттеріңіз кезінде дисплейде тиісті ақпарат көрсетіледі, мысалы:

- ▶ Бағдарлама циклінің уақыты
- ▶ Бағдарламаны қосуды кідірту уақытын
- ▶ Қателер кодтары және сервистік ақпарат

Жұмыс басталғаннан кейін жыпылықтаусыз көрсетіледі:

- ▶ Бағдарламаның кейінге қалдырылған іске қосылуына қалған уақыт сағатпен, мысалы 23h
- ▶ Бағдарлама циклі аяқталғанға дейін қалған уақыт, минутпен, мысалы 238 Жұмыс кезінде жұмыс істеу және жүктеу шарттарына байланысты ақпарат ауысуы мүмкін

Бағдарламаларға шолу

Бағдарламалар		Тамақ қалдықтарының типі	Жүктеу типі
P1	Энергия үнемдейтін режим (ECO) 50°C 238 мин	Орташа кірлену: сорпалар, жұмыртқалар, картоп, паста, күріш, қуырылған немесе қуырып пісірілген тамақ	Стандарт режим: асхана аспаптары, өйнек ыдыс
P2	Автоматты режим 45-70°C 92 мин	^{1)*} Жеңіл кірленуден қатты кірленуге дейін: пісірмелер, тұздықтар, картоп, паста, күріш, қуырылған немесе қуырып пісірілген тамақ	Стандарт режим: асхана аспаптары, кастрөлдер және табалар
P3	Қатты ластану 70°C 128 мин	Қатты ластану: пісірмелер, тұздықтар, паста, картоп, күріш, қуырылған немесе қуырылып алынған тамақ	Стандарт режим: асхана аспаптары, кастрөлдер және табалар
P4	Өйнек 45°C 87 мин	^{2)*} Аздаған кірлену: кофе, тәтті тоқаштар, сүт, салқын сусындар, салаттар, шұжықтар	Ұқыпты режим: шыны ыдыс, асхана ыдысы, асхана аспаптары
P5	Күнделікті режим 59 мин	Аралас кірлену: кофе, тәтті тоқаштар, сүт, салқын сусындар, салаттар, шұжықтар	Стандартты режим: асхана ыдысы, асхана аспаптары, шыны ыдыс
P6	Жылдам 30 мин	Bone China кірленуі: пісірмелер, тұздықтар, картоп, паста, күріш	Стандартты режим: асхана аспаптары, кастрөлдер мен табалар

1)* Машина себеттердегі ыдыстың кірлену типі мен санын өздігінен анықтайды. Ол судың температурасы мен мөлшерін, энергияны тұтынуды және бағдарламаның ұзақтығын автоматты түрде реттейді.

2)* Бұл бағдарламамен жаңа кірленген ыдыстарды жууға болады. Ол қысқа уақыт ішінде жақсы жуу нәтижесін қамтамасыз етеді.

Бағдарламалар мен қосымша функциялардың үйлесімділік кестесі

	+Қосымша кептіру	+Жартылай жүктеу	+Гигиена	+Экспресс
Энергия үнемдейтін режим (ECO)	✗	✗	✗	✗
Автоматты режим	✓	✗	✗	✗
Қатты ластану	✓	✓	✓	✓
Өйнек	✓	✓	✗	✓
Күнделікті режим	✓	✓	✗	✗
Жылдам 30 мин	✓	✗	✗	✗

Бағдарламаны таңдау үшін  басыңыз, қажетті қосымша функцияны таңдау үшін  басыңыз, содан кейін бағдарламаны іске қосу үшін  басыңыз.

МАҢЫЗДЫ!

Негізгі бағдарламаға бір ғана қосымша бағдарлама сәйкес болуы мүмкін.

Жуудың жақсы нәтижелерін қамтамасыз ету үшін, ыдыс жуатын машинада жұмсақ су болуы керек. Кермек су ыдыс жуатын машинаның жұмысына теріс әсер етуі мүмкін. Кермек суда жуылатын шыны ыдыс уақыт өте келе мөлдірлігін жоғалтады, ал мөлдір емес ыдыста дақтар мен ақ қонба пайда болады. Тым кермек суды пайдалану уақыт өте ыдыс жуатын машина бөлшектерінің істен шығуына әкелуі мүмкін. Тұз жағдайды жақсарт алады.

Су жұмсарту жүйесін реттеу

Қосылатын тұздың мөлшерін судың кермектігіне байланысты Н- және Н1 - Н8 деңгейлерінде орнатуға болады.

1. Су құбырынан ағатын судың қаншалықты кермек екенін біліңіз. Бұнда жергілікті сумен қамту компаниясы көмектеседі.
2. Реттеу мәндерін төмендегі су кермектігі кестесінен қараңыз.

Жергілікті судың кермектігін анықтаңыз

Судың кермектігі				Су жұмсарту жүйесін реттеу
Неміс градустары (°dH)	Француз градустары (°fH)	Ммоль / л	Кларк бойынша су кермектігін градуустау	Электрондық
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	H8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	H7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	H6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	H5 ¹⁾ *
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	H4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	H3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	H2
0-6	0-11	0-1,1	0-7	H1 ²⁾ *
-	-	-	-	H- ³⁾ *

* Ескерту

1) Ұнтақты жуғыш құралға арналған үнсіз келісіммен зауыттық теңшелім.

2) Жуғыш құралдың аралас таблеткалары үшін ұсынылатын теңшелім.

3) Тұз индикаторы жанбайды.

Суды жұмсарту жүйесі

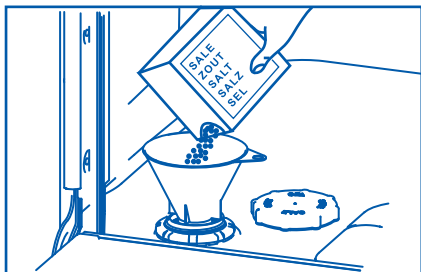
Арнайы тұзды пайдалану

Басқару панелінде тұздың төмен мөлшері индикаторы жана салысымен, тұзды толтыру қажет. Арнайы тұзбен толтыру әрқашан аспапты тікелей қосар алдында жүргізіледі. Бұл арнайы тұз ерітіндісінің артық мөлшерін бірден шайылып кетуін қамтамасыз етеді және жуу ыдысында коррозияның пайда болуына жол бермейді.

Тұзды келесі түрде қосыңыз:

⚠ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ!

Тек ыдыс жуатын машинаға арналған тұзды пайдаланыңыз. Тұздың басқа түрлері машинаға зиян келтіруі мүмкін! Кез келген шашылған тұз коррозияның түзілуіне әкеледі. Бағдарламаны әр толтырғаннан кейін іске қосыңыз.



1. Тұзға арналған ыдысты ашу үшін қақпақты сағат тілі бағытымен бұраңыз.
2. Тұз салатын ыдысқа 1 литр су құйыңыз (бірінші рет қана керек).
3. Ыдысты арнайы тұзға толтырыңыз (су шетінен ағады).
4. Тесіктің айналасындағы аққан су мен тұзды сүртіп алыңыз.
5. Тұзға арналған ыдысты жабу үшін қақпағын сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.
6. Шайғыштың индикаторын қайта іске қосу үшін әр толтырғаннан кейін  батырмасын 3 сек. басып тұрыңыз.

Кептірудің ең жақсы нәтижелері үшін сұйық шайғыштарды жүйелі түрде пайдалануға кеңес береміз. Олар шыны мен фарфор ыдысты жылтыратады және айғыздарды кетіреді. Бұған қоса, олар металдың көмескіленуіне жол бермейді.

Дозаторды шайғышқа қашан еселеу керек

Шайғыш деңгейі төмендегенде сізге мөлшерлегішті толтыру қажеттілігі туралы есіңізге салу үшін цифрлық дисплейде ШАЙҒЫШ ҚОСУ деген жылжымалы жазуы көрсетіледі.



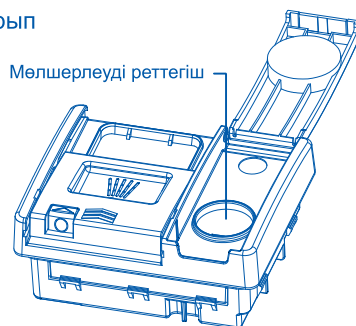
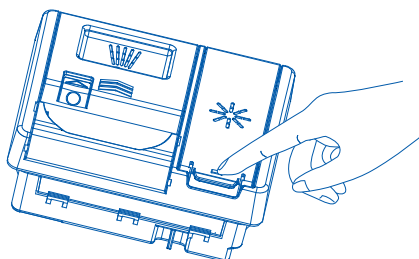
Шайғыш беруді реттеу

Зауытта орнатылған стандартты мөлшерлеу деңгейі - d5, бірақ сізге оны судың жағдайына сәйкес теңшеу керек болуы мүмкін.

- Егер жуу соңында қатты көбік түзілсе, мөлшерін азайтыңыз.
- Егер сіз су кермек болатын өңірде тұрсаңыз немесе ыдыс-аяқта кепкеннен кейін айғыздар пайда болса, мөлшерін көбейтіңіз.
- Шайғышты беруді реттеу үшін
- Егер сіз шайғышы бар аралас таблеткаларды пайдалансаңыз, біз шайғышты беруді мүлдем өшіруді ұсынамыз (d-).

Шайғышты мөлшерлегішке қалай құю керек

1. Мөлшерлегіштің қақпағын ашу үшін батырманы тартыңыз.
2. Шайғышты домалақ тесікке оның деңгейі MAX белгісінен асып кетпейгенін қадағалап тұрып құйыңыз.



МАҢЫЗДЫ!

Шайғыштың ыдыс жуғыш машинаға төгілмеуін қадағалаңыз. Шамадан тыс көбіктенуді болдырмау үшін төгілген өнімді алып тастау керек. Осы талапты орындамау сервис орталығына жүгінуге әкелуі мүмкін, оған кепілдік қолданылмайды.

3. Қақпақты жауып, сырт етіп жабылғанына көз жеткізіңіз.
4. Шайғыштың индикаторын қайта қосу үшін әр толтырғаннан кейін  батырмасын 3 секунд басып тұрыңыз.

Ыдыс жуатын машинаға не салуға болады / болмайды

МАҢЫЗДЫ!

Ыдыс жуатын машинаға губкалар мен сүлгілер сияқты өте сіңіргіш материалдарды ешқашан салмаңыз. Ыдыс жуатын машинаға темекі күлімен, балауызбен, майлау материалымен немесе бояумен ластанған ыдыстарды немесе ас бөлмесі құралдарын салмаңыз.

Асханалық аспаптар және асханалық күміс

Барлық ас бөлме құралдары мен күміс бұйымдарды қолданғаннан кейін бірден жуу керек, себебі, кейбір өнімдермен ұзақ уақыт байланыста болған кезде олар дақ кетуі мүмкін. Күміс бұйымдар тот баспайтын болатпен, мысалы, басқа асхана аспаптарымен түйіспеуі тиіс. Бұл дақтардың пайда болуына алып келуі мүмкін. Күміс ас бөлмесі құралдарын ыдыс жуатын машинадан шығарып, бағдарлама аяқталғаннан кейін бірден қолмен кептіру керек.

Алюминий

Ыдыс жуатын машинаға арналған жуғыш құралды қолданған кезде алюминий қарайып кетеді. Қараю дәрежесі бұйымның сапасына тәуелді.

Басқа металдар

Темір және шойын бұйымдарды тот басуы және басқа заттарды былғауы мүмкін. Мыс, қалайы және жез бұйымдарда дақ басу қасиеттері бар. Мұндай ыдыстарды қолмен жуу керек.

Ағаш ыдыс

Ағаш ыдыс жылуға және суға сезімтал болып келеді. Ыдыс жуатын машинада үнемі жуу уақыт өте келе мұндай өнімдердің бұзылуына әкелуі мүмкін. Күмән болған жағдайда оларды қолмен жуу керек.

Шыны ыдыс

Күнделікті шыны ыдыстардың көпшілігін ыдыс жуатын машинада жууға болады. Хрусталь, өте жұқа және антикварлық шыны ыдыстар құңгірттенуі мүмкін, яғни мөлдірлігінен айырылады. Мұндай бұйымдарды қолмен жуған жақсы.

Пластик

Пластиктің кейбір түрлері ыстық судың әсерінен пішінін немесе түсін өзгерте алады. Пластик ыдыс-аяқ өндірушісінің нұсқауларын орындаңыз. Ыдыс жуатын машинаға жүктеген кезде пластиктен жасалған ыдысты ауырлату керек, ол бұрылып кетпеуі, суға толмауы немесе жуған кезде себеттен құлап кетпеуі керек.

Декоративтік заттар

Заманауи фарфор бұйымдардың көбін ыдыс жуатын машинада жууға болады. Антикварлық ыдыс-аяқ, глазурьге өрнекті, алтын жиектері бар немесе қолмен боялған фарфор машинада жууға сезімтал болуы мүмкін. Күмән болған жағдайда оларды қолмен жуу керек.

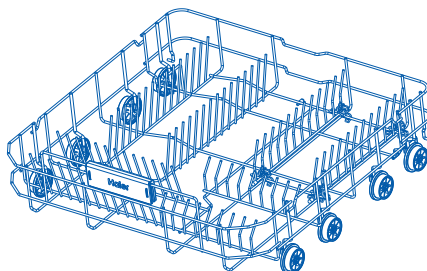
Желімделген бұйымдар

Кейбір желімдер ыдыс жуатын машинада ериді немесе жұмсарады. Күмән болған жағдайда оларды қолмен жуу керек.

Егер ыдыс немесе ыдысқа арналған тіреу күйікпен, жабысқақ субстанциямен және басқа қиын кетірілетін ластаушы заттармен жабылған болса, машинада жуар алдында оларды біраз уақытқа жібітіп алу ұсынылады, әйтпесе оларды жуып кетіру қиын болады. Ыдыс жуғыш машинаға ыдыс салмас бұрын, оның барлық үлкен қалдықтарын алып тастаңыз. Ыдысты ағын судың астында алдын ала шаюдың керегі жоқ.

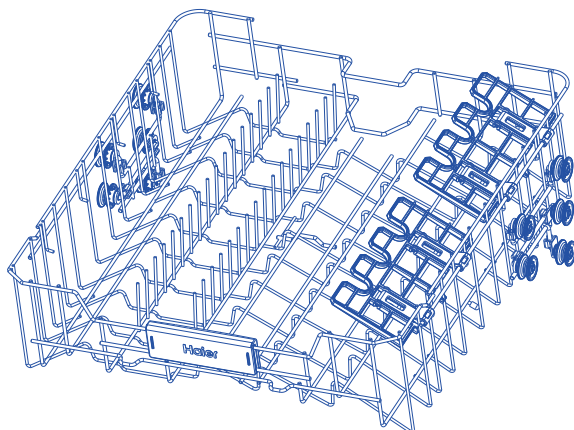
Төменгі себет

- Мұнда ең үлкен заттарды: кастрюльдер, табалар, қақпақтар, ыдыс-аяқтар мен тостағандарды салыңыз.
- Кастрюльдер мен табаларды түбіне орналастыру үшін тісшелерін жұптастырыңыз.
- Ыдыс-аяқ үстіңгі жақта орналасқан бүріккіштің айналуына кедергі келтірмейтінін қадағалаңыз.
- Егер сізге биік ыдыс үшін көбірек орын керек болса, жоғарғы себетті көтере аласыз. Алдыңғы беттердегі нұсқауларды қараңыз.



Жоғарғы себет

- Жоғарғы себет стақандар, шыныаяқтар, табақшалар, төрелкелер, кішкене тегештер және терең емес табалар сияқты заттарға арналған.
- Жоғарғы себетті анағұрлым ірі заттар қою үшін реттеуге болады. Төменгі себетте биік заттар үшін көбірек орын болуы үшін, жоғарғы себеттің биіктігін реттеуге болады.



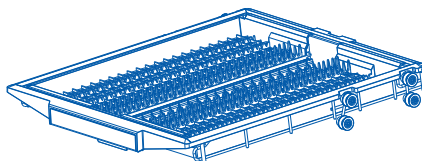
Ыдыс салу

- Жоғарғы себетті анағұрлым ірі заттар қою үшін реттеуге болады. Ұсақ заттарды жиналмалы стақан қойғышқа орналастырыңыз.
- Жиналмалы стақан қойғыш үстіне қарай көтерілген болса, оны пайдалану ұсынылмайды.

Үшінші себет

Науаны жуып жатқан уақытта асхана аспаптарын бекіту үшін пайдаланыңыз. Асхана аспаптарын бекіту үшін оларды ойықтарға салыңыз. Ірі заттарды науаның ортасына орналастырыңыз.

Бүйірлік секциялардың астында орналасқан заттар үшін қосымша кеңістікті жасау үшін оларды ортасына қарай жылжытыңыз.



⚠ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ!

Пышақтарды және өткір кесетін жиектері бар басқа керек-жарақтарды себетке кесетін жиектерін төмен қаратп жүктеу немесе көлденең күйінде орналастыру керек.

МАҢЫЗДЫ!

- Автоматты ыдыс жуғыш машиналарға ұсынылған жуғыш заттарды ғана қолданыңыз.
- Ыдыс жуатын машиналарға арналған құралдар күшті сілті болып табылады. Олар жұтып қойған жағдайда, төтенше қауіпті болуы ықтимал. Теріге және көзге түсуіне жол бермеңіз және балаларды және мүмкіндіктері шектеулі адамдарды есігі ашық тұрған ыдыс жуатын машинаға жақындатпаңыз. Жуу бағдарламасы аяқталғаннан кейін әр жолы жуғыш құралдың мөлшерлеуішін тексеріп отырыңыз - ол бос болуы керек.
- Еш уақытта жуғыш затты ыдыс жуғыш машинадағы ыдысқа тікелей шашыратпаңыз немесе құймаңыз. Таблеткалар мен сұйық жуғыш құралдар ыдыс-аяқпен немесе ас құралдарымен тікелей байланыста болмауы керек.
- Қол жууға арналған сұйықтықтарды, сабындарды, кір жуғыш заттарды немесе дезинфекциялау құралдарын пайдаланбаңыз, себебі олар ыдыс жуатын машинаны зақымдауы мүмкін.

Жуғыш құралдар дозаторын толтыру

1. Мөлшерлегіштің оң жағындағы батырманы басыңыз.

МАҢЫЗДЫ!

Қақпақ сіздің қолыңызға сарт етіп қағып алмауы үшін мөлшерлегішке оң жағынан жақындаңыз.

2. Жуғыш құралды тиісті қуыстарға құйыңыз. Жуғыш құралдарға арналған негізгі бөлімдегі «15» және «25» белгілері ұнтақ тәрізді жуғыш құралдардың грамдарына сәйкес келеді.

МАҢЫЗДЫ!

Таблеткалар тек негізгі бөлікке (ең үлкені) салынады.

3. Жуғыш құралдың артығын мөлшерлегіштің шетінен сүртіп тастаңыз.
4. Қақпағын жауып, сырт еткенше басыңыз. Жуғыш құрал жуу бағдарламасы кезінде ыдыс жуғыш машинаға автоматты түрде беріледі.



Пайдаланушы баптауларын қалай өзгертеді

1. Пайдаланушы баптауы режимі

Пайдаланушы теңшелімдеріне кіру үшін бағдарламаларды таңдау кезінде  батырмасын шамамен 5 секунд басып тұрыңыз. Пайдаланушының қалауы бойынша баптауда су жұмсартқышты, дыбыстық сигналды, шайғышты және есікті автоматты түрде ашуды баптауға болады.

2. Шайғыш дозаторын баптау

Пайдаланушы теңшелімдеріне кіргеннен кейін экранда dx көрсетіледі. Бұл сәтте шайғышты беруді теңшеуге болады: әдепкі қалпы бойынша d5 деңгейі пайдаланылады, сондай-ақ деңгейді d-*, d1 бастап d6 дейін орнатуға болады.

-- Деңгейді өзгерту үшін  қажетті деңгей пайда болғанша бірнеше рет басыңыз.

-- Деңгейдің теңшелімін сақтау үшін,  басыңыз. Мән сақталады, және жүйе су кермектігін теңшеуге ауысады; немесе машинаны қосу үшін  батырмасын 1 секунд ішінде басып тұрыңыз.

* d- шайғышты қосудың керегі жоқ екенін білдіреді. Егер d- мәні орнатылған, тіпті машинада шайғыш болмаса да, индикатор (шайғыштың белгішесі) жанбайды.

dx деңгейі	Шайғышты беру	dx деңгейі	Шайғышты беру
d-	/	d4	4 мл
d1	1 мл	d5	5 мл
d2	2 мл	d6	6 мл
d3	3 мл	/	

3. Су кермектігін баптау

Пайдаланушы баптауы режиміне кіріңіз. Экранда dx жазуы пайда болғанда, су кермектігін теңшеу режиміне кіру үшін  батырмасын бір рет басыңыз. Бұл ретте экранда Hx көрсетіледі, және су кермектігі деңгейін орнатуға болады. Әдепкі қалпы бойынша H5 деңгейі пайдаланылады, сондай-ақ Hx және H1 бастап H8 дейін орнатуға болады.

-- Деңгейді өзгерту үшін  қажетті деңгей пайда болғанша бірнеше рет басыңыз.

-- Деңгейдің теңшелімін сақтау үшін,  басыңыз. Мән сақталады, және жүйе дыбыс сигналын теңшеуге ауысады; немесе машинаны қосу үшін  батырмасын 1 секунд ішінде басып тұрыңыз.

4. Дыбыстық сигналды теңшеу

Пайдаланушы баптауы режиміне кіріңіз. Экранда dx жазуы пайда болғанда, дыбыстық сигналды теңшеу режиміне кіру үшін  батырмасын бір рет басыңыз. Бұл ретте экранда bo көрсетіледі, және дыбыстық сигналды теңшеуге болады. Әдепкі қалпы бойынша bo мәні пайдаланылады, сондай-ақ b- таңдауға болады. bo барлық қарастырылған дыбыстық сигналдар іске қосылғанын білдіреді. b- дабыл сигналдарын қоспағанда барлық дыбыстық сигналдарды болдырмауды білдіреді.

-- Теңшелімді өзгерту үшін  қажетті мән пайда болғанша бірнеше рет басыңыз.

-- Теңшелімді сақтау үшін,  басыңыз. Мән сақталады, және жүйе есікті автоматты ашуды теңшеуге ауысады; немесе машинаны қосу үшін  батырмасын 1 секунд ішінде басып тұрыңыз.

5. Есікті автоматты түрде ашуды баптау

Пайдаланушы баптауы режиміне кіріңіз. Экранда dx жазуы пайда болғанда, есікті автоматты ашуды теңшеу режиміне кіру үшін  батырмасын үш рет басыңыз. Бұл ретте экранда oFo жазуы пайда болады. Әдепкі қалпы бойынша oFo мәні пайдаланылады, және машина есікті автоматты түрде ашатын болады. oF- мәнін таңдаған кезде, есік автоматты түрде ашылмайды.

-- Деңгейді өзгерту үшін  қажетті деңгей пайда болғанша бірнеше рет басыңыз.

-- Теңшелімді сақтау үшін,  басыңыз. Мән сақталады, және жүйе ішкі жарықтандыруды теңшеуге ауысады; немесе машинаны қосу үшін  батырмасын 1 секунд ішінде басып тұрыңыз.

Бағдарламаны іске қосу

1. Ыдыс жуатын машинаны қосу үшін есікті ашып,  батырмасын басыңыз.
*Дисплейде жуу бағдарламасының қалған уақыты көрсетіледі.
2. Ыдыс жуғыш машинаның басқару панелінде қажетті бағдарламаны таңдау үшін  басыңыз.
3. Бағдарламаны іске қосу үшін  басыңыз және есікшені жабыңыз.

Жуу бағдарламасын уақытша тоқтату және жалғастыру

1. Бағдарламаны уақытша тоқтату үшін есікшені абайлап ашыңыз немесе  батырмасын басыңыз. Ыдыс жуатын машина жұмысты уақытша тоқтатқанда, жууды жалғастыру уақыты жыпылықтайды және дыбыстық үзіліс сигналы шығады.

ЕСКЕРТУ

Ыстық су үстіңізге шашырамау үшін бүріккіштер айналуын тоқтатқанша есікшені толығымен ашпаңыз.

2. Қажет болған жағдайда ыдысты салыңыз, шығарыңыз және орнын ауыстырыңыз.
3. Есікті 7 секунд ішінде жабыңыз, және бағдарлама 30 секундтан кейін орындалуын жалғастырады. Егер 7 секундтан кейін есік жабық болса,  батырмасын тағы бір рет басыңыз және бағдарлама 30 секундтан кейін орындалуын жалғастырады.

Жуу бағдарламасын болдырмау немесе өзгерту

Бағдарламаны уақытша тоқтату үшін есікшесін абайлап ашыңыз.  батырмасын 1 секунд ішінде басып тұрыңыз, цифрлық индикаторда «---» пайда болады, және бір мезгілде машинадан суды ағызу басталады. 20 секундтан кейін машина өшіру күйіне ауысады. Содан кейін машинаны қайта іске қосып, іске қосу үшін жаңа жуу бағдарламасын таңдауға болады.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ!

Егер ыдыс жуу процесінде бағдарлама үзілсе, онда жуғыш заттың қалдықтары ыдыста қалады. Бұл денсаулыққа зиянды болуы мүмкін! Егер ыдыс жуу процесінде бағдарлама үзілсе, онда жуғыш заттың қалдықтары ыдыста қалады.

Кейінге қалдырылған бағдарламаны іске қосу

Бағдарламаны іске қосуды кейінге қалдыру үшін іске қосу уақытын мынадай түрде көрсетіңіз:

1. Бағдарламаны таңдаңыз.
2. Дисплейге кейінге қалған старт уақыты (1-сағаттан 24 сағатқа дейін) жана бастағанша  батырмасын басып, ұстап тұрыңыз.
3.  батырмасын басып, есікшені жабыңыз.
 - ▶ Дисплейде іске қосу кері санала бастайды. Кері санақ 1 сағат қадаммен азаяды.
 - ▶ Кері санау аяқталғанда, бағдарлама іске қосылады.

Кейінге қалған іске қосуды болдырмау

Кейінге қалған іске қосудың ағымдағы уақыты 24 сағатқа немесе басқа уақытқа көрсетілгенде. Кейінге қалдырылған іске қосуды болдырмау үшін қуат батырмасын  қайтадан басыңыз.

Бағдарламаны аяқтау

Есік бағдарлама аяқталғанға дейін автоматты түрде ашылады. Жуу бағдарламасы аяқталғаннан кейін дисплейде 0:00 және тиісті белгіше пайда болады және үш дыбыстық сигнал беріледі. 2 минуттан кейін құрылғы батырма басуды қажет етпей-ақ өшеді.

⚠ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ!

Есікті бағдарлама ашылғаннан кейін бірден ашқан жағдайда, одан ыстық бу шығуы мүмкін. Күйіп қалу қаупі! Есікті абайлап ашыңыз!

Ыдысты машинадан қалай шығару керек:

- Есікшені сәл ашыңқыраңыз (шамамен 100 мм) және ыдыс тезірек кебуі үшін осы күйде қалдырыңыз.
- Машинадан ыдысты шығармас бұрын, оны суытыңыз. Ыстық ыдыстың зақымдалуы оңай.
- Алдымен ыдыстарды төменгі себеттен, содан кейін жоғарғы себеттен шығарып алыңыз.

Уақыт өте келе ыдыс жуатын машинаның ішінде тамақ қалдықтары немесе әк жиналуы мүмкін. Жуу тиімділігін төмендетеді, ал тамақ қалдықтары жағымсыз иіс шығарады. Ыдыс жуатын машинаны тұрақты түрде тексеру және тазалау керек.

МАҢЫЗДЫ!

- Тазалау немесе техникалық қызмет көрсету алдында әрқашан ыдыс жуатын машинаны электр желісінен ажыратыңыз, сумен жабдықтауды тоқтатыңыз және машинаның барлық бөліктері суығанша күтіңіз.
- Келесі тазалау құралдарын пайдаланбаңыз, себебі олар беттерді зақымдауы мүмкін:
 - пластиктен немесе тот баспайтын болаттан жасалған абразивті ысқыштар
 - абразивті немесе еріткіш тұрмыстық тазалау құралдары
 - қышқылды немесе сілтілі тазартқыш құралдар
 - жууға арналған жуғыш және дезинфекциялау құралдары
 - тот баспайтын болатқа арналған тазартқыш құралдар немесе полирольдер
 - қол жууға арналған сұйықтық немесе сабын
- Егер ыдыс жуғыш машинада фарфор немесе шыны ыдыс сынып қалса, өзіңізді кесіп алмау және машинаны бүлдірмеу үшін сынықтарды ақырын алып тастау қажет.
- Тазалағаннан кейін әрқашан бүріккіштер мен сүзгілердің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.

Ыдыс жуатын машинаның сыртқы бетін тазалау

- Ыдыс жуатын машинаның сыртқы беттерін тазалау үшін оларды таза, жұмсақ, дымқыл шүберекпен сүртіп, таза, түксіз шүберекпен құрғатыңыз.
- Ылғалдауға болмайтын бөліктерінің жиектерін сүрту керек. Мысалы, басқару батырмаларын сүрту үшін матаны олардың айналасына ақырын сырғытыңыз.
- Басқару панелі шектен тыс ылғалданбауы үшін мұқият болыңыз. Ескерту: басқару панелін тазаламас бұрын, батырмаларды өшіру (бұғаттау) ұсынылады.

Есік тығыздағышын және ыдыс жуғыш машинаның ішін тазалау

Жылы суға малынған жұмсақ, түксіз шүберекпен мұқият сүртіңіз. Егер машина қатты ластанған болса, өндірушінің нұсқауларын орындай отырып, ыдыс жуғыш машинаны тазалағышты/қақтан тазартқышты қолданыңыз.

Сүзгілерлі тазалау

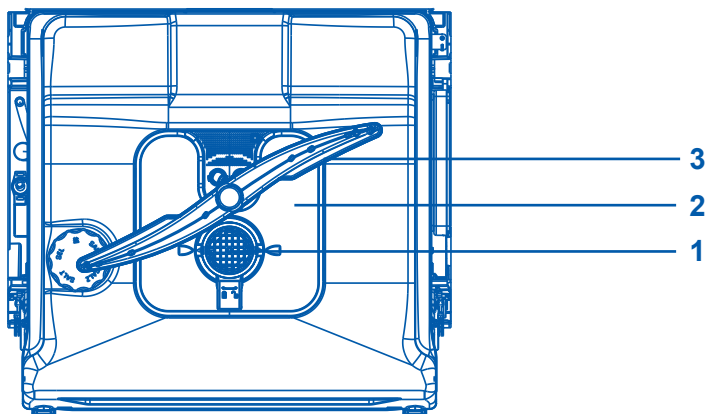
Ағызу сүзгілері ірі тағам қалдықтарын ұстап қалады және оларды сорғыға түсірмейді. Бұл қалдықтар сүзгіні бітеуі мүмкін. Сүзгілерді қоқыстарды көрген сайын тазалауды ұсынамыз.

Күтім және тазалау

- Су төгетін сүзгіні алу үшін оны сағат тіліне қарсы бұрап, алыңыз.
- Содан кейін сүзгіш тілімшені шығарыңыз.
- Барлығын ағынды судың астында мұқият шайып және орнына орнату керек. Сүзгінің кері дұрыс қойғаныңызға көз жеткізіңіз: сүзгілеуші тілімше ыдыс жуатын машинаның түбімен беттестіре орналасуы керек.

МАҢЫЗДЫ!

Сүзгі тілімшесінің төменгі жағын тазалаған кезде абай болыңыз және өткір сыртқы шетіне тиіп кетіп, жарақат алып қалмаңыз.



Бөлшектер

1. Ағызу сүзгісі
2. Сүзгі пластинасы
3. Төменгі шашыратқыш

Көрсетілмеген: ортаңғы және жоғарғы шашыратқыштар

Бүріккіштерді тазалау

Бүріккіштер мен олардың бекітпелеріндегі тесіктер судағы қақ пен тамақ қалдықтарымен бітеліп қалуы мүмкін. Бұл бөлшектерді айына бір рет немесе қажет болған жағдайда жиі тазалау керек.

Жоғарғы бүріккішті/бастиекті тазалау

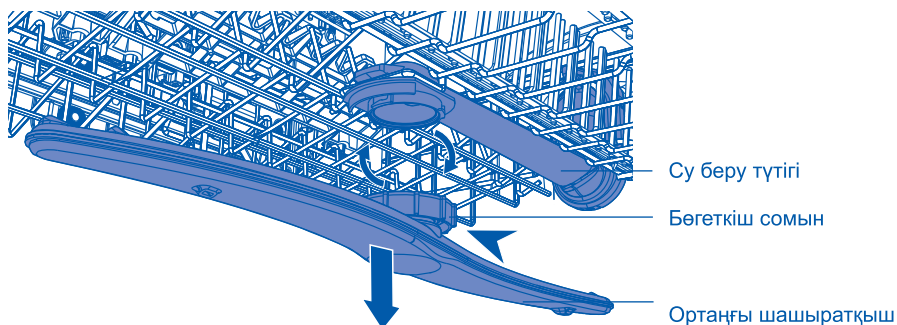
Тазалау үшін жоғарғы бүріккішті алмаңыз. Оны пластик қылы бар шағын қылшақ көмегімен тазалаңыз, егер қатты кірлеген не бітелген болса, ыдыс жуатын машинаны тазалауға/су қағын кетіруге арналған құралды өндіруші нұсқаулығына сәйкес пайдаланыңыз.

Орталық шашыратқышты тазалау

- Ортаңғы шашыратқышты алып тастау үшін оның бөгеткіш сомынын абайлап бұрап алыңыз.
- Шашыратқышты су ағынының астында жақсылап шайыңыз, содан кейін орнына қойыңыз.

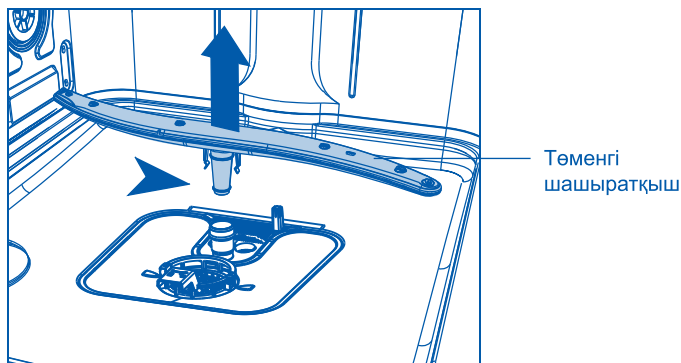
МАҢЫЗДЫ!

Ортаңғы шашыратқыштағы бөгеткіш сомын су беру түтігіне мықтап бекітілгенін тексеріңіз. Ортаңғы шашыратқыштың сенімді бекітілгеніне және еркін айналатынына көз жеткізіңіз.



Төменгі шашыратқышты тазалау

- Төменгі шашыратқышты алу үшін оны бекіткіштен алып тастаңыз.
- Шашыратқышты су ағынының астында жақсылап шайыңыз, содан кейін орнына қойыңыз.



Сүзгіні шешіп алу және тазалау

1. Сүзгіні босату үшін оны сағат тілі бағытына қарсы бұрап алыңыз. Шешіп алу үшін оны көтеріңіз.
2. Оны алып шығу үшін сүзгі тұтқасын сағат тілімен бағытына қарсы бұраңыз. Сүзгіш тілімшеден шешіп алу үшін көтеріңіз. Бекіткіштің батырмаларына басып және оны көтеріп, сүзгінің қақпағын негізден ажыратыңыз. Сүзгіш тілімшені су ағызатын тесіктің артқы жағындағы орнату қысқыштарынан абайлап алыңыз. Сүзгіні күш салып алуға тырыспаңыз — бұл оны бұзуы мүмкін. Сүзгіні ыстық сумен жуыңыз және мұқият шайыңыз.

Сүзгілерді орнату

1. Сүзгі қақпағын сүзгінің негізіндегі бір жағындағы ойықпен қиыстырыңыз.
2. Сүзгі қақпағын сүзгінің негізіндегі ойықтардың астына басқа жағынан бекіту үшін түймені басыңыз.
3. Сүзгі тілімшесін ағызу тесігінің артқы бөлігіндегі бекіткіш қысқыштардың астына салыңыз және қысқыштарды мықтап жабыңыз. Сүзгі тілімшесі ыдыс жуатын машинаның негізімен беттеп орналасқанына көз жеткізіңіз.
4. Ағызу сүзгісін ыдыс жуатын машинаның негізіне қайта орнатыңыз. Сүзгі тұтқасын сағат тілі бағытымен сырт еткенге дейін бұраңыз.
5. Ағызу сүзгісін ыдыс жуатын машинаның негізіне қайта орнатыңыз. Орнында шертілгенге дейін сағат тілінің бағыты бойынша 2 толық айналымға бұрыңыз.



Туындаған мәселелердің көбін өз бетіңізше шеше аласыз, ол үшін арнайы білем қажет емес. Мәселе туындаған жағдайда, сервис қызметіне жүгінбес бұрын барлық ықтимал нұсқаны тексеріңіз және төменде келтірілген нұсқауларды орындаңыз.

⚠ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ!

- Техникалық қызмет көрсетуді жүргізер алдында машинаны сөндіріңіз және электр қуат баусымының ашасын розеткадан ажыратыңыз.
- Электр құрылғыларға қызмет көрсетуді тек білікті электршілер жүргізуі тиіс, өйткені қате жөндеу кейіннен айтарлықтай зақымдануға әкелуі мүмкін.

Машина іске қосылмайды, не жұмыс істеп тұрған кезде тоқтамайды, не индикатор жанып тұр.

Мәселе	Ықтимал себептер	Ықтимал шешімі
Бағдарлама іске қосылмайды.	Машинаның есігі ашық.	Машинаның есігін жабыңыз.
	Кейінге қалдырылға қосу орнатылған.	Дисплейдегі уақытты қараңыз.
	Желілік аша розеткаға қосылмаған.	Ашаны розеткаға қосыңыз.
	Үй желісіндегі сақтандырғыш ақаулы.	Сақтандырғышты алмастырыңыз
Шайғыш индикаторы жанады	Шайғыш дозаторы бос	Шайғышты мөлшерлегішке максимумға дейін толтырып құйыңыз.
	Шайғыш қосу расталмады.	Әр қосқанда  батырмасын басып, 5 секунд бойы ұстап тұрыңыз.
Тұз индикаторы жанып тұр.	Тұз мөлшерлегіш бос.	Ыдысты арнайы тұзға толтырыңыз.
	Тұзды қосу расталмаған.	Әр қосқанда  батырмасын басып, 5 секунд бойы ұстап тұрыңыз.

Дисплейдегі қателіктер кодтары

Мәселе	Ықтимал себептер	Ықтимал шешімі
Дыбыс сигнализациясы, дисплейде E10 авариялық коды көрсетіледі «Машинаға су толмайды».	Су құбыры шүмегі жабық	Су құбыры шүмегі ашық Ескерту: қателікті кетіру үшін құрылғыны сөндіріңіз және бағдарламаны қайта жүктеңіз.
	Су беру құбыршегі бүгілген немесе бұралған.	Құбыршекті түзетіңіз.
	Егер «Аква-Стоп» ағып кетуден қорғау жүйесі бар болса: қорғау іске қосылған, индикатор (C) қызыл түсті болып жанады.	Құбыршекті алмастыру керек.
	Құю құбыршегіндегі сүзгі бітелген.	Құю құбыршегінің шүмекке қосылған жеріндегі және машинаның артқы жағындағы сүзгіні тазалаңыз.
	Су беруге арналған шығару келте құбыры бітелген.	Шүмектен су берілуін тексеріңіз.
	Су қысымы тым төмен.	Сумен қамту ұйымына жүгініңіз.
Дыбыс сигнализациясы, дисплейде E30 авариялық коды көрсетіледі «Ағып кету: Дренаж сорғысы үнемі жұмыс істеп тұр!»	Су басудан қорғу құрылғысы қосылған: ● Машинада судың ағып кетуі бар. ● Суды шығару клапаны ашық қалыпта сыналған. ● Ағызу құбыры бітелген.	1. Су құбыры шүмегін жабыңыз. 2. Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз. 3. Сервистік орталыққа жүгініңіз.

Басқа барлық авариялық кодтар:

1. Қате кодын жазып алыңыз.
2. Қолдау қызметіне хабарласыңыз, қар. «КЛИЕНТТЕРДІ ҚОЛДАУ ҚЫЗМЕТІ».

Жуу нәтижелері көңіл көншітпейді

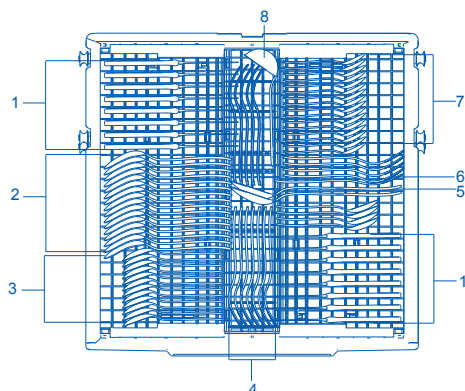
Мәселе	Ықтимал себептер	Ықтимал шешімі
Ыдыс таза емес.	Сүзгілер бітелген.	Сүзгілерді тазалаңыз.
	Сүзгі қате құрастырылған және орнатылған.	Сүзгілердің дұрыс жиналғанына және орнатылғанына көз жеткізіңіз.
	Шашыратқыштар бітеліп қалған.	Олардан тамақ қалдықтарын жұқа, үшкір затпен алып тастаңыз.
	Бағдарлама жүктеудің бұл түріне және ластану түріне сәйкес келмеді.	Бағдарлама жүктеудің осы түріне және ластану түріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
	Заттар себетте қате орналасқан. Су барлығын шаймаған.	Ыдыс-аяқтарды себеттерге дұрыс орналастырыңыз, сонда су барлық заттарды шайып кетуі мүмкін.
	Шашыратқыштар еркін айнала алмайды.	Себеттердегі ыдыс-аяқтар бүріккіштердің айналуына кедергі жасамайтындай етіп орналастырылғанына көз жеткізіңіз.
	Дозаторда жуғыш құрал жоқ немесе аз.	Бағдарламаны қосу алдында дозатордағы жуғыш құралдың мөлшерін тексеріңіз.
	Жуу циклы ұзаққа тоқтатылған.	Жуу кезінде есігін ашпаңыз және электрлік қуатын сөндірмеңіз.

Ақауларды табу және жою

Мәселе	Ықтимал себептер	Ықтимал шешімі
Стақан мен табақтардағы ақшыл жолақтар, дақтар немесе көкшіл салтақтар.	Шайғыш тым көп беріледі.	Бағдарламада шайғыш саны көрсетілмеген.
	Жуғыш құрал тым көп.	Бағдарламаны қосу алдында дозатордағы жуғыш құралдың мөлшерін тексеріңіз.
	Қысқа бағдарламада қолданылған Multitab таблеткалары толық еріп үлгермеуі мүмкін.	Multitab жуғыш таблеткаларын қолданғанда анағұрлым ұзақ бағдарлама таңдаңыз.
Ыдыста кепкен су тамшылары дақтары.	Шайғыш тым аз беріледі	Шайғыш мөлшерлемесін арттырыңыз.
	Стақандардағы шайғыш немесе Multitab таблеткаларының қалдықтары.	Жуғыш құрал тым ескі, оны алмастырыңыз.
Ыдыс ылғалды.	• Бағдарламада кептіру кезеңі жоқ. • Бағдарламада төмен температурада кептіру кезеңі болған.	Есікшені сәл ашыңқыраңыз (шамамен 100 мм) және ыдыс тезірек кебуі үшін осы күйде қалдырыңыз.
Ыдыс ылғалды, бозғылт.	Шайғыш дозаторы бос	Дозаторға шайғыш құйып және шайғыш индикаторының мәнін жойыңыз.
	Шайғыш немесе Multitab таблеткаларының сапасы нашар.	Жуғыш құрал тым ескі, оны алмастырыңыз.

Жүктеу схемасы

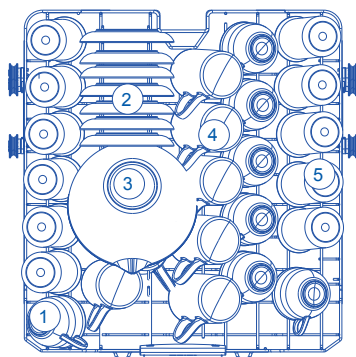
Үшінші себет



Нөмір	Атауы
1	Пышақ
2	Сорпаға арналған қасық
3	Десертке арналған қасық
4	Шанышқы
5	Сервистік қасық
6	Сервистік шанышқы
7	Шай қасық
8	Астұздық ожауы

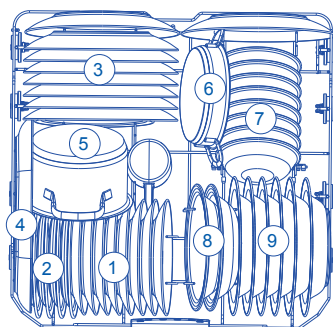


Жоғарғы себет



Нөмір	Атауы
1	Стақан
2	Табақ
3	Әйнек тегене
4	Саптыаяқ
5	Стақан

Төменгі себет



Нөмір	Атауы
1	Десертке арналған төрелке
2	Меламин десерт төрелкесі
3	Түскі асқа арналған төрелке
4	Сопақ табақ
5	Шағын кастрөл
6	Тұмшاپешке арналған қыш құмыра
7	Десертке арналған ыдыс
8	Меламин ыдыс
9	Сорпаға арналған төрелке

Бұйымның техникалық сипаттамасы

Бұйымның техникалық сипаттамасы

Жеткізушінің атауы немесе сауда белгісі	Haier
Жеткізуші моделінің сәйкестендіргіші	HDWE15-58WE2RU HDWE15-58CS2RU
Ыдыстың стандартты жинақтарының атаулы сыйымдылығы	15
Энергия тиімділігінің класы ¹⁾	A
Электр энергиясының жылдық тұтынылуы, кВт·сағ/жыл ²⁾	342
Стандартты жуу циклінің (ET) қуат тұтынуы, кВт·сағ	1,2
Сөндірілген қалыптағы тұтынылатын қуат (P _o)	0,5
Күту режимінде тұтынатын қуаты	1
Жылдық су тұтынуы (AWC) , л/жыл ³⁾	3080
Кептіру тиімділігінің класы ⁴⁾	A
Стандарт бағдарлама (стандарт кептіру циклі) ⁵⁾	Энергия үнемдейтін режим (ECO)
Стандартты жуу циклі бағдарламасының ұзақтығы минутпен	238
Күту режимінің (TI) минутпен ұзақтығы	2
1 пВт-ға қатысты шу шығуы дБ-мен (A)	49
Монтаждау/монтаждау нұсқалары	Жеке тұратын машина
Су құбырындағы қысым	0,03-1 МПа (=0,3-10 бар)
Қуат көзінің кернеуі	220-240 В (50Гц)
Максималды тоқ күші, А	10
Тұтынатын номинал қуаты, Вт	1720-2050

- 1) A++-тен (максималды тиімділік) D-ға (минималды тиімділік) дейін.
- 2) Суық сумен толтырумен және төменгі режимдерде стандартты жуу циклінде (жылына 280) энергия тұтыну. Энергияны нақты тұтыну кір жуғыш машинаның қалай қолданылатынына байланысты.
- 3) 280 стандарт жуу цикліне есептелген жылдағы су шығыны литрмен. Судың нақты тұтынылуы машина қалай қолданылатынына байланысты болады.
- 4) A-дан (максималды тиімділік) G-ға (минималды тиімділік) дейін.
- 5) Бұл сызба орташа ластанған ыдысты жуу үшін жарамды және осындай ыдыстар үшін ең тиімді энергия тұтыну және су үнемдеу нұсқасы болып табылады.

Тұтынылатын су мөлшері

Бағдарлама ^{1),2)}	Су (л)	Ұзақтығы (минут)
 Энергия үнемдейтін режим (ECO)	11	238
 Автоматты режим	11,2	92
 Қатты ластану	21,7	128
 Әйнек	11,2	87
 Күнделікті режим	11,2	59
 Жылдам 30 мин	7,6	30

- 1) Бұл мәндер су қысымы мен температурасына, электр желісінің кернеуі, опцияларды таңдауға, ыдыс саны және ластану дәрежесіне байланысты өзгеруі мүмкін.
- 2) ECO-режимнен басқа барлық бағдарламаның мәндері тек бағдар ретінде жазылған.

Клиенттерді қолдау қызметі

Нуге компаниясының тұтынушыларға қолдау көрсету қызметіне, сондай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер сіздің тұрмыстық техникамен қиындықтарыңыз болса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз.

Егер де сіз проблемаңыздың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаған жүгініңіз:

- біздің ресми дилерімізге немесе
- колл-орталыққа қоңырау шалыңыз:

8-800-070-01-29 (PK),

- **<https://haieronline.kz>** сайтына кіріңіз, онда сіз қызмет көрсету туралы сұрау жібере аласыз және жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмендегі ақпаратты дайындаңыз, ол сіз төлтеушінің атына және тексеруге болады:

Үлгісі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____



Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттардың болуын тексеріңіз.

Маңызды! Құралда сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін құралды сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді.

Құралдан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз бір өзгерістердің енгізілуі мүмкін. Өндіруші бұдан әрі ескертусіз бұйымның дизайны мен жабдықтарына өзгерістер енгізуге құқылы.

Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы таңдауыңыз үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы бұйымның жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалану үшін арналған тұрмыстық бұйымның жұмысқа жарамды ресми мерзімі: бұйым кесімді тұтынушыға табысталған күннен бастап теледидарларға, микротолқынды пештер — 5 жыл, жыл, шаңсорғыштарға — 4 жыл, қалған тауарларға — 7 жыл. Өнімнің жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдеқайда ұзағырақ болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынымдар алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгінуіңізді сұраймыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламенттерінң талаптарына сәйкес келеді.

Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мұқият оқып шығуыңызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттағы техникалық күрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Haier уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз.

Haier корпорациясы бұйымның ақаулары анықталған жағдайда қолданыстағы тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі заңнамамен, басқа нормативтік актілермен белгіленген тұтынушылардың талаптарын қанағаттандыру жөніндегі міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Бірақ Haier корпорациясы төменде аталған шарттарды сақтамаған жағдайда кепілдікті де, де бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдікті және шарттары

Haier корпорациясы тауарды тұтынушыға табыстап берген күннен бастап 12 ай* кепілдікті мерзімді белгілейді. Ықтимал түсінбестікке жол бермеу үшін бұйымды сатқан кезде оған қоса берілетін құжаттарды (тауар чегі, кассалық чек, пайдалану құжаттамасы) қолдану мерзімі ішінде сақтаңыз.

Кепілдікті тек уәкілетті Haier қызмет көрсету орталықтары көрсетеді. Уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі нөмірлерге қоңырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

8-800-070-01-29 — Қазақстаннан келген тұтынушылар үшін (Қазақстан өңірлерінен тегін қоңырау шалу)

немесе <https://haieronline.kz> сайтында немесе support-kz@haieronline.kz электрондық поштасында.

Уәкілетті қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Haier байланыс орталығына хабарласыңыз.

Кепілдікті көрсету ақаулары келесі салдарынан туындаған бұйымдарға таратылмайды:

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзу;
- бұйымды дұрыс орнатпау және/немесе іске қосу;
- тоңазыту контурымен және электрлік қосылыстармен жұмыс технологияларын бұзу, сондай-ақ Бұйымды монтаждау үшін құжаттармен расталған, тиісті біліктілігі болмаған тұлғаларды тарту;
- пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, Тауарға уақтылы қызмет көрсетілмесе;
- сұқбұыр желісіндегі артық немесе жеткіліксіз қысым;
- бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш құралдарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың мөлшерлемесін асып кету;
- бұйымды тағайындалмаған мақсаттарында пайдалану;
- үшінші тұлғалардың әрекеттері: уәкіл етілмеген тұлғалармен жөндеу немесе өндірушімен санкцияланбаған құрылымдық немесе сұлбалық техникалық өзгерістерді енгізу;
- стандарттардан және желілерді қуаттаушы нормалардан ауытқу;
- еңсерілмейтін күштердің әрекеттері (апат, өрт, найзағай және т.б.);
- жазатайым оқиғалар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері;
- егер бұйым ішіне бөгде заттар, сұйықтықтар, жәндіктер, жәндіктердің тіршілік ету өнімдері түскеннен ақаулар анықталған болса;
- су жылытқыштың сумен толтырылмаған/толық толтырылмаған бөлігін қосу салдарынан термоқорғаныстың іске қосылуы.

Кепілдікті көрсету келесі жұмыс түрлеріне таратылмайды:

- бұйымды пайдалану жерінде орнату және іске қосу;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану жөнінде нұсқалама және кеңес беру;
- бұйымды сырттан немесе ішінен тазарту.

Төменде аталған шығыс материалдар мен аксессуарлар кепілдікті көрсетуге жатпайды:

- желдеткіштерге арналған сүзгілер;
- кір жуғыш/ыдыс жуғыш машиналар үшін суды жеткізуге/ағызға арналған сүзгілер, құбыршектер;
- шаңсорғыштарға арналған құбыршектер, түтіктер, қылшақтар, қондырмалар, шаңжинағыштар;
- қысқа толқынды пештерге арналған төрелкелер, істіктер, ыдыстар мен тіреуіштер;
- сүзгілер, иісті сінгіріштер, ләмпішкелер, сөрелер, жәшіктер, тіреуіштер және тағамдарды тоңазытқышта сақтауға арналған өзге сыйымдылықтар;
- басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуаттандыру элементтері, сыртқы қуаттандыру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- бұйымға қоса берілетін құжаттама.

Бұйымға мерзімді қызмет көрсету (сүзгілерді ауыстыру және т.б.) тұтынушының қалауы бойынша қосымша төлеу арқылы жүргізіледі.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірінің болмауы Өндірушіге аспапты сәйкестендіру мүмкіндігін бермейді және осы салдарынан оған қызмет көрсету мүмкіндігі болмайды. Аспапта зауыттық сәйкестендіруші маңдайшаларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық маңдайшаларының зақымдалуы немесе болмауы кепілдікті міндеттемелерден бас тартудың себебі болуы мүмкін.

*Кір жуатын/көпіртетін/ыдыс жуатын машинаның инверторлық моторына, тоңазытқыш/мұздатқыштың инверторлық компрессорына, көпіртетін машинаның компрессорына кепілдік мерзімі — тауар Тұтынушыға берілген күннен бастап 12 жыл. Кір жуатын/көпіртетін машинаның тура жетекті моторына (статор, ротор) шексіз кепілдік беріледі.

Изготовитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park
Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк
Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Уполномоченная организация/ импортер:
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар,
дом 8, этаж 16, офис 1601.

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу
ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.

Уполномоченная организация в Республике Казахстан:
ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы,
Медеуский район, Проспект Достык, дом 210.

Сделано в Китае
Қытайда жасалған



Дата изготовления и гарантийный срок
указаны на этикетке устройства

Дайындалған күні және кепілдік мерзімі
құрылғының заттаңбасында көрсетілген

Haier